

3 Aruba



Reorganisatie voor beter functioneren Voogdijraad

11 Financieel



Uitstoot Europese luchtvaart geregeld

13 Wereld



Laatste stierengevechten in Catalonië

14 Sport



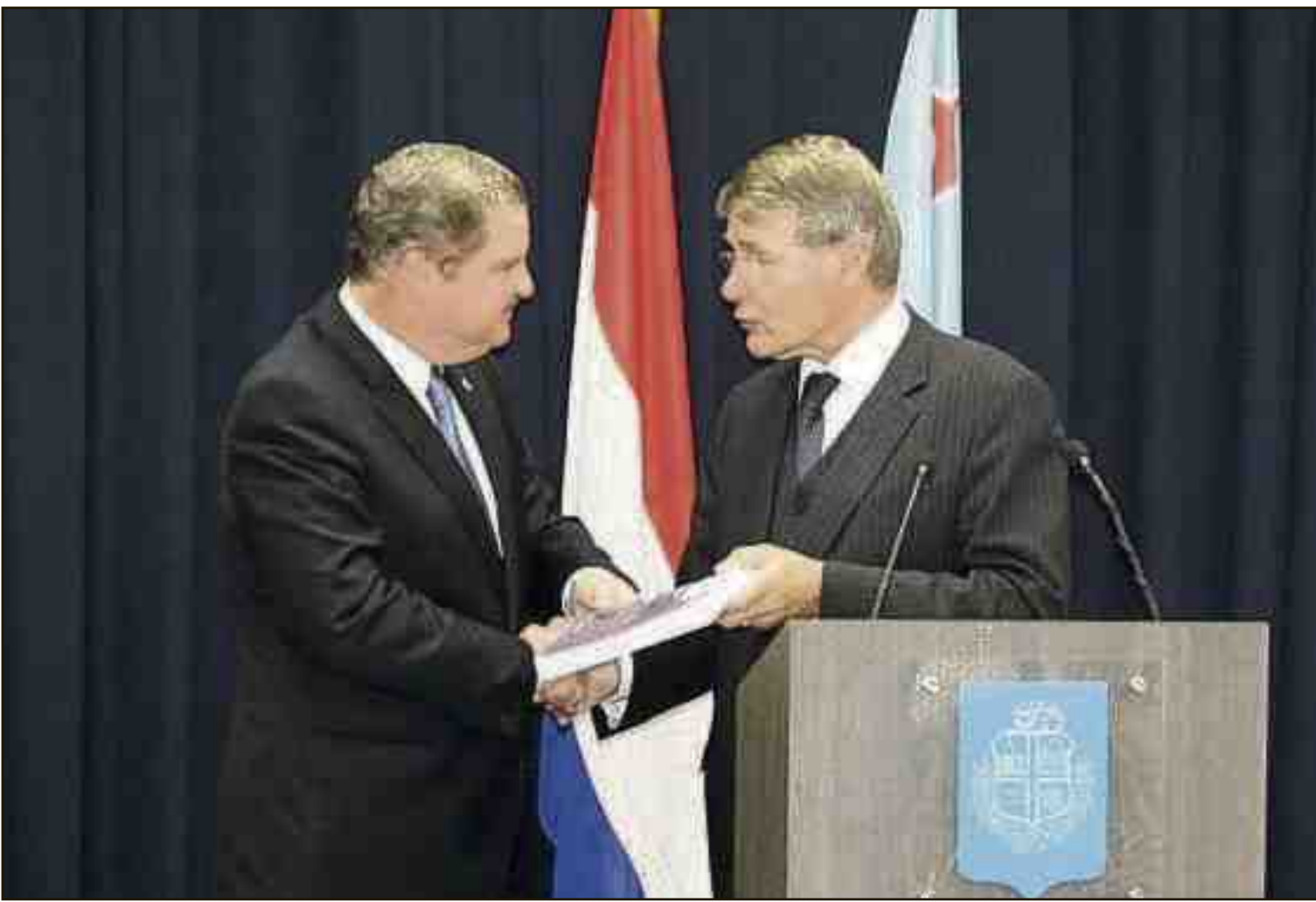
Vettel: Niet aan titel gedacht

WODC-rapport openbaar

Corruptie en vriendjespolitiek onder de loep

ORANJESTAD — Corruptie, vriendjespolitiek en een onvoldoende tegenkracht vanuit de Staten. Dit zijn enkele zaken die in het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC) rapport over de staat van bestuur op Aruba in de vorige twee regeringsperiodes, naar voren komen. Schending van de aanbestedingsregels waren aan de orde van de dag, aldus het rapport dat vandaag publiek is gemaakt. Het rapport baseert zich deels op rapportage van de Algemene Rekenkamer en het CAD, maar ook op interviews met bronnen uit de vorige regering en binnen de huidige.

Uit diverse studies van de Algemene Rekenkamer en de centrale Accountantsdienst bleek dus dat schending van de aanbestedingsregels aan de orde van de dag was. De indruk werd gewekt dat van de regels werd afgeweken om bevriende relaties te begunstigen. Het WODC zegt dat MEP-bestuurders door inmenging en oneigenlijk gebruik van beoordelingsruimte in wetgeving vriendjespolitiek konden bedrijven bij aanbestedingen. Zij zouden rekbare criteria als 'goede gronden' en 'bijzondere eisen' zonder nadere uitwerking bij aanbestedingen hebben gehanteerd. Daarmee zouden ze in ieder geval de gelegenheid hebben gehad om bevriende relaties te bevoorstellen. Dit alles werd nog eens in de hand gewerkt door Statenleden die geen tegengas gaven in het parlement en waarborginsti-



tuties zoals de Algemene Rekenkamer en de Raad van Advies die, onder meer door personeelstekorten, onvoldoende slagkracht hadden.

In het rapport wordt overigens telkens, in het kader van het up-to-date houden van het rapport, aangehaald dat de huidige AVP-regering maatregelen neemt om het democratisch proces, de waarborginstituten, de transparantievergroting en depolitisering

van het overheidsapparaat te versterken. Daarbij merkt het rapport op dat Aruba sinds het ondertekenen van het Protocol Aruba-Nederland voor deugdelijk bestuur en rechtshandhaving resultaten heeft geboekt op die gebieden, al is het in beperkte mate.

Bundeling van onderzoeken

Het rapport, dat op 14 september gereedkwam is gebundeld in een boekwerk van

333 pagina's. Het is een bundeling van onderzoeken van het WODC, het Openbaar Ministerie van Aruba en de Centrale Accountantsdienst. Het richt zich op de aanbestedingen, vergunningen en het personeelsbeleid van de regering tijdens de MEP-periode. Daarbij worden de zaken rond projectontwikkelaar Namdar, het dumpproject in Parkietenbos en de banden van de regering met een advocatenkantoor uitgewerkt. Ook

is er aandacht voor de zaak rond Fondo Desaroyo San Nicolas. De uitkomsten zijn gebaseerd op een combinatie van 86 interviews 'met talloze, uiteenlopende schriftelijke bronnen', gecombineerd met eerder verschenen studies op deelreinen zoals de rapporten Calidad, dat van de Commissie-Aarts (-Muyale) en het rapport 'Met alle respect' van de Commissie-De Ruiter.

Vervolg op pagina 2

Concrete afspraken Nederland met Venezuela over luchtruim

DEN HAAG — Overleg tussen Venezuela en Nederland heeft afgelopen juli tot concrete afspraken geleid met betrekking tot vluchten van de kustwacht in de nabijheid van Maiquetia. Dat schrijft minister van Defensie Hans Hillen in antwoord op vragen van de Tweede Kamer over het regelmatig weigeren van kustwachtvluchten in de regio.

Hillen schrijft dat de problematiek aan de orde is geweest bij het bezoek van de toenmalige minister van Buitenlandse Zaken Maxime Verhagen in juli vorig jaar aan Venezuela en dat het overleg sinds die tijd op ambtelijk niveau is voorgezet. "Afgelopen juli werd afgesproken dat Venezuela verantwoordelijk is voor alle luchtverkeersdiensten en met name de veiligheid in de zogeheten Flight Information Region (FIR) Maiquetia, maar dat vliegtuigen van be-

paalde staten geen toestemming hoeven te vragen als zij het FIR-gebied binnen vliegen buiten het gebied dat als territorium van Venezuela geldt. In overeenstemming met (...) de ICAO-regelgeving zal het Koninkrijk Venezuela informeren wanneer de FIR-Maiquetia wordt binnengevlogen. Hierbij is geen sprake van het vragen van toestemming", schrijft Hillen.

De weigeringen van Venezolaanse zijde, die overigens al niet meer sinds mei dit jaar zijn voorgekomen, hebben nooit tot gevaarlijke situaties geleid, maar hadden wel als gevolg dat de kustwacht soms moest omvliegen of een minder goed beeld kon krijgen van activiteiten op zee, zoals bijvoorbeeld drugstransporten, aldus de minister. De jaarlijkse gezamenlijke oefening met Venezuela in 2010 is naar alle tevredenheid verlopen, schrijft hij ook.

Vervolg op pagina 6

Rekenkamer: Geen plannen onderzoek luchtvaartautoriteit

WILLEMSTAD — De Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) ontkent een brief te hebben gestuurd naar de Curaçao Luchtvaart Autoriteit (CLA) waarin een onderzoek zou zijn aangekondigd. "We zijn zelfs niet van plan om een dergelijk onderzoek in te stellen."

Ik weet niet hoe het misverstand is ontstaan en door wie de 'leesfout' is gemaakt", aldus ARC-secretaris Kessler Ersilia in een reactie op de uitspraken van de minister van Verkeer en Vervoer, Charles Cooper (MAN). De minister was vanochtend nog in de veronderstelling dat de ARC een brief heeft gestuurd

waarin een doelmatig onderzoek naar de luchtverkeersveiligheid werd aangekondigd. Voor het ter perse gaan van deze krant is het niet gelukt om de ontkenning van de Algemene Rekenkamer aan de minister voor te leggen.

Cooper vroeg zich af of een dergelijk onderzoek zelfs binnen de taken van de Algemene Rekenkamer zou liggen en was onder de indruk dat deze meer onder de taken van de veiligheidsinspectie of de ombudsman zouden vallen. "Ik meen dat zij zich meer met onderzoek dienen bezig te houden dat betrekking heeft op cijfermatig beleid", aldus de minister.

Vervolg op pagina 6

Om PdVSA 'weg te jagen'

Isla-personeel vermoedt opzettelijke uitval BOO

WILLEMSTAD — Volgens Angelo Meyer, voorzitter van de vakbond voor het personeel in de oliesector (PWFC), is de meerderheid van Isla-werknemers boos en menen zij dat de BOO-energiecentrale met opzet regelmatig uitvalt om raffinaderij-exploitant PdVSA 'weg te jagen'. Een groep van ongeveer 120 werknemers heeft vanochtend kortstondig hun werk neergelegd en zich uit onvrede op de patio op het Isla-terrein verzameld.

De groep boze werknemers heeft rond kwart over negen hun werkzaamheden weer hervat. "De mensen zijn zo ontevreden en willen duidelijkheid, vandaar dat de kans nog bestaat dat ze alsnog hun werk neer zullen leggen", aldus Meyer. De Isla-raffinaderij die voor de levering van stoom, stroom en water afhankelijk is van de BOO-energiecentrale, is vorige week woensdag met de opstartfase gestart nadat ketel 2 bij de BOO gerepareerd was.

Isla-woordvoerder Kenneth Gijsbertha gaf donderdag aan dat meer dan 80 procent van de installaties op de raffinaderij in gebruik waren genomen waaronder ook de catcracker. De planning was binnen een week ook de overige installaties op te starten. "Nu heeft de BOO in het weekeinde de raffinaderij verzocht om

de opstartfase af te breken omdat de watertank gecontamineerd zou zijn. De werknemers vertrouwen dit niet meer en denken dat de regelmatige uitval van de BOO toch iets te maken heeft met het feit dat het contract van PdVSA in 2019 afloopt en dat men dat waarschijnlijk niet meer wil verlengen. Ze menen zelfs dat men op deze wijze de productie met opzet belemmert met als doel de Venezolanen zelfs vroegtijdig weg te jagen. Ze willen daarom van de betrokken stakeholders duidelijkheid", aldus Meyer.

Hij licht toe dat hij daarom contact zal zoeken met Refineria di Kòrsou (RdK) waarvan werd aangekondigd dat zij de BOO-energiecentrale over zouden nemen, de BOO, de raffinaderij en premier Gerrit Schotte (MFK) die belast

is met energiezaken, voor een gesprek. "De Isla-raffinaderij heeft de werknemers om geduld gevraagd en kan zelf eigenlijk ook weinig duidelijkheid verschaffen. We willen gewoon weten wat de plannen zijn na 2019", aldus Meyer. Premier Schotte zal in oktober, conform de gemaakte afspraken met Nederland binnen het Sociaal Economisch Initiatief (SEI), de toekomstvisie voor de raffinaderij presenteren.

De zorg van de PWFC over de toekomst van de raffinaderij kwam ook op 8 september naar voren, tijdens een statutaire ledenvergadering van de vakbond. Toen had de vakbond al aangekondigd een pro-actieve houding aan te zullen nemen om zo snel mogelijk duidelijkheid te krijgen over de toekomst van de raffinaderij waarbij onder andere ook op korte termijn een bijeenkomst tussen de lokale en Venezolaanse autoriteiten wordt nagestreefd. "De overheid heeft nog steeds geen gesprekken gevoerd met PdVSA en ook geen duidelijkheid gegeven omtrent haar plannen", aldus Meyer.

Resten satelliet in Grote Oceaan

HOUSTON — De overblijfselen van de afgedankte Amerikaanse satelliet UARS zijn waarschijnlijk in een afgelegen deel van de Grote Oceaan, ver uit de westkust van de Verenigde Staten, gestort. Dat heeft een wetenschapper van de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie

NASA zaterdag gezegd. De afgedankte satelliet kwam uiteindelijk uren later dan verwacht in de nacht van vrijdag op zaterdag in het noordelijke deel van de Grote Oceaan terecht. De afgedankte satelliet was boven de Grote Oceaan de dampkring binnengedrongen, aldus de NASA.

Indianen gijzelen minister Bolivia

LA PAZ — Circa 1500 boze indianen in Bolivia hebben de minister van Buitenlandse Zaken van hun land enige tijd gegijzeld. Met geweld dwongen ze hem om mee te lopen in een protestmars tegen de aanleg van een snelweg door een natuurgebied, aldus een regeringswoordvoerder zaterdag.

Minister David Choquehuanca en zijn plaatsvervanger moesten dienen als een menselijk schild tegen de politieblokkades. Na een uur werden de politici ongedeerd vrijgelaten. De minister was naar de Amazone-indianen gegaan om te bemiddelen. Hij is zelf een indiaan van de Aymara-stam, net als president Evo Morales.

De indianen zijn bezig met een protestmars naar hoofdstad La Paz. Ze zijn



Minister David Choquehuanca (midden) werd gegijzeld en gedwongen om mee te lopen in de protestmars tegen een nieuwe snelweg.

tegen de aanleg van een snelweg, betaald door Brazilië, omdat die hun leefge-

bied in tweeën zou splitsen. De weg zou ook de flora en fauna beschadigen, en boe-

ren kunnen aantrekken voor de teelt van cocaplanten.

Eerste Music Explosion een ‘succes’



ORANJESTAD — De Puerto Ricaanse zanger Luis Fonsi liet afgelopen zaterdag vooral de harten van het vrouwelijke publiek smelten op het laatste optreden tijdens het driedaagse muziekfestival Aruba Music Explosion in Piedra Plat Center. Naast Fonsi traden ook de Venezolaanse broers Servando y Florentino op en de Vallenatos-ster Pipe Pelaez. Volgens Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) was de eerste editie van het festival een groot succes met een grote opkomst. Het is niet bekend hoeveel publiek het festival bezocht. Drukste dag was in in ieder geval de vrijdagavond toen Olga Tañon en Gilberto Santa Rosa het veld plat kregen. Volgens Oduber trok het festival, zoals ook was bedoeld, ook flink wat toeristen uit Latijns-Amerikaanse landen. Ook was er genoeg pers uit die landen die verslag deed van het festival.

‘Structurele kwetsbaarheden in bestuur en rechtshandhaving’

Vervolg pagina 1

Premier Mike Eman (AVP) en de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Piet Hein Donner (CDA) presenteerden het WODC-rapport vanochtend tijdens een persconferentie. De premier benadrukte dat het laten opmaken van het WODC-rapport niet bedoeld was om de vorige regering politiek te vervolgen. “Wij dachten dat de verandering waarvoor de Arubaanse bevolking had gekozen op 25 september 2009 ook was voor een nieuw elan binnen de politiek”, aldus de premier. Het rapport is volgens de minister-president een handvat voor verbetering van het bestuur. Toch merkte premier Eman vanochtend op dat in het rapport staat aangegeven dat een groot aantal belangrijke criteria voor deugdelijk bestuur niet is gehandhaafd. Bij het akkoord over het rapport in november 2009 werd tussen de regering en de staatssecretaris van Koninkrijksaangelegenheden, Ank Bijleveld-Schouten (CDA), afgesproken dat het traject van het Openbaar Ministerie in de mogelijke vervolging van MEP-bevindelingen apart zou lopen van het WODC-onderzoek. “Er lopen verschillende zaken die toch, als je kijkt naar de zorgpunten binnen het rapport, hun basis

vinden in hetgeen wat er wordt geconstateerd over de bewindsjaren van de vorige regering”, aldus premier Eman.

Verschoven deadline
In november 2009 stemden Aruba en Nederland in om te onderzoeken of er in het verleden strafbare feiten zijn gepleegd door de Arubaanse regering. Het onderzoek zou zich met name richten op de vorige twee MEP-regeringen. Het eindrapport moest in oktober 2010 klaar zijn. Die deadline werd meerdere keren verschoven. In de vorige week gepresenteerde Miljoenennota stond nog dat het WODC-rapport pas in 2012 het licht zou zien. In

mei had Defensie-minister Hans Hillen tegen de vaste commissie voor Defensie van de Tweede Kamer gezegd dat het WODC-rapport voor de zomer klaar zou zijn. Minister Donner zei op zijn beurt vanochtend tijdens de persconferentie echter dat al vanaf het begin werd verwacht dat het rapport medio september af zou zijn. “En tussen 14 september en 26 september, de dag waarop het is aangeboden, is in termen van overheden razendsnel”, aldus Donner. Of er nu daadwerkelijk strafbare feiten gepleegd zijn, laat het rapport zich overigens niet uit. “Het WODC is immers geen opsporingsorganisatie”, staat in het rapport.

ORANJESTAD — De voormalige financieel directeur van de Lotto, Juan Enrique ‘Ricky’ Croes is weer op vrije voeten. De rechter-commissaris besloot eind vorige week dat er geen reden meer was om zijn detentie verder te verlengen. Het Openbaar Ministerie (OM) had een verlenging van 16 dagen gevraagd.

Croes werd 14 september gearresteerd door de Landsrecherche op verdenking van valsheid in geschrifte, verduistering en het witwassen van geld. Hij zou dit gedaan hebben in zijn functie als financieel directeur bij Lotto pa Deport. De verdachte ontkent echter alle aantijgingen en beweert onschuldig te zijn, aldus zijn advocaat Chris Lejuez. Het OM wilde de verdachte, hangende het strafrechtelijk onder-

Ricky Croes op vrije voeten

zoek, in hechtenis houden. Volgens Lejuez werkt zijn cliënt echter tot nu toe goed mee aan het onderzoek en is Croes ook van plan te blijven meewerken. Dit is volgens de advocaat ook een belangrijke overweging geweest van de rechter om zijn cliënt op vrije voeten te laten. Het OM denkt dat Croes schuldig is aan het vervalsen van facturen. Lejuez zegt echter dat het niet gaat om facturen van de Lotto. Het zou

gaan om facturen van een aannemer van de Lotto en zijn cliënt beweert hier niets van te weten. Verder denkt het OM dat Croes mee heeft geholpen om geld te stelen dan wel te verduisteren van Lotto pa Deport. De derde beschuldiging, die van witwassen, daar snapt advocaat Lejuez niets van. “Om geld te kunnen witwassen, moet je geld hebben dat op criminele wijze is verkregen. Daar is helemaal geen sprake van.” Het onderzoek naar malversaties binnen Fundacion Lotto Pa Deport, in de tijd dat toenmalig directeur Endy Croes daar de dienst uitmaakte, wordt uitgevoerd door de Landsrecherche.

Eman bij kinderen oorprothese



ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) heeft een aantal kinderen in het ziekenhuis bezocht die recentelijk een gehoorimplantaat hebben gekregen. Mede door bemiddeling van de premier is het gelukt om een overeenkomst te sluiten, waardoor AZV een operatie voor het implanteren van een gehoorprothese van een zevental dove kinderen vergoedt. Het is een soort proefproject om te kijken of de nazorg voor deze speciale implantaten, niet alleen medisch gezien, maar ook op gebied van logopedie en audiologische zorg kan worden gegeven. Deze zorg zit overigens niet standaard in het AZV pakket. Nadat de operaties van deze zeven kinderen zijn afgerond en de nazorg enkele maanden heeft plaatsgevonden zal AZV evalueren hoe het is verlopen en een beslissing nemen over de opname van vergoeding in het pakket.

the plaza
CAFE
We zijn op zoek naar een leuke collega om ons team te versterken !!!
Heb je interesse bel dan even
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

“Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm”

Opening soon in
Palm Beach Plaza shopping mall:
TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT
www.facebook.com/tobaruba

LOTTO PA DEPORTE
- Resultado Diasabra 24 September 2011
13 14 25 26 30
1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador di Af. 2.438
3er Premio: Tin 8 ganador Af. 186,00
4do Premio: Tin 168 ganador af. 12,00
Joker 31
Proximo sorteo 28 Sept 2011 Af. 4,00 pa ticket Af. 200.000,00
1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon
Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

Animal Rights Aruba
"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"
E-mail: ara@setametaw
Webste: www.Animalightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971
TE HUUR in : Palm Beach
Mooie, luxe en gemeubileerde villa te huur in Palm Beach. Voorzien van woonk., keuken, eetk., 3 slpk., 2 badk. Tevens ruime porch, laundry, berging, zwembad + carport. Volledig omheind en
Afl 3.750,- p/m beschikbaar per direct
www.renthousearuba.com

W
Het Water- en Energiebedrijf op Aruba verzorgt de productie van hoge kwaliteit drinkwater en elektriciteit voor Aruba. Tevens is W.E.B. Aruba N.V. verantwoordelijk voor de distributie van het water en onderhoud van het gehele drinkwaterleidingnet. De circa 300 werknemers zijn verdeeld over zes sectoren waaronder Productie, Onderhoud, Waterdistributie, Financiële Economische Zaken, Bedrijfstechische Zaken en Algemeen.
Voor de sector Onderhoud, zijn wij op zoek naar een gemotiveerde collega om het team van Meet en Regel te ondersteunen. Ben je een enthousiaste teamspeler, dan nodigen wij je uit om op deze oproep te reageren.
“INSTRUMENT MONTEUR”
Afdeling Meet en Regel, Sector Onderhoud
Taken:
• Werkzaamheden aan instrumenten zoals transmitters, flowmeters, control-valves, lokale indicatoren, models waterplant, altitude valves etc.;
• Installaties kunnen verzorgen van bovengenoemde instrumenten inclusief het aanleggen van het nodige pijpwerk;
• Instrumenten demonteren, repareren en kalibreren;
• Beoordeelt zelfstandig ter plaatse de te volgen werkmethode, en bepaalt en draagt zorg voor de benodigde tekeningen, instrumenten, materialen e.d.;
• Het zelfstandig verhelpen van storingen;
• Rapporteert mondeling en schriftelijk over de verrichte werkzaamheden;
• Overlegt over de dagelijkse gang van zaken binnen de afdeling en met andere afdelingen zoals met fieldoperators i.v.m. vrijgave, veiligheid, storingen etc.;
• Doet voorstellen voor schema's in handzamer formaat op basis van leveranciers handleidingen;
• Voert gegevens in het werkorder systeem.
Funcie-eisen:
• MBO werk- en denk niveau, met minimaal 5 jaar relevante werkervaring;
• Basiskennis van Meet- en Regeltechniek;
• Goede communicatieve en schriftelijke vaardigheden;
• Basis beheersing van een computer en Microsoft Office pakket;
• Fabrikant trainingen van toegepaste instrumenten en kennis van besturingssystemen is een pré;
• Teamplayer met positieve houding en grote leervermogen die zelfstandig kan werken binnen een dynamische omgeving.
Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige ingevuld curriculum vitae, kopie(ën) van diploma(s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:
(Zie vacature op ons website: www.webaruba.com)
WEB WATER-EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.
W.E.B. Aruba N.V. - T.a.v.: HRM Adviseur Balashi #76, P.O. Box 575 - Tel: 525-4600 email: AMTromp@webaruba.com

THE CINEMAS
Valid till Sept 28
AT RENAISSANCE
MONEYBALL
daily: 5:00 - 8:00
matinee: 2:00
late show: 11:00
NEW PG
STRAW DOGS
daily: 6:30 - 9:15
matinee: 1:15 - 4:00
late show: 11:45
R
CONTAGION
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late show: 11:00
PG-13
THE LION KING 3D
daily: 4:30 - 6:45
matinee: 12:00 - 2:15
PG
THE HELP
daily: 5:00 - 8:15
matinee: 1:45
late show: 11:15
PG-13
COLOMBIANA
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:30
PG-13
DON'T BE AFRAID OF THE DARK
daily: 9:00
matinee: 1:00
late show: 11:30
R
AT PASEO HERENCIA
MONEYBALL
daily: 5:30 - 8:30
matinee: 2:30
late show: 11:30
NEW PG
KILLER ELITE
daily: 4:15 - 6:45 - 9:15
matinee: 1:45
late show: 11:45
R
CONTAGION
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:30
SP PG-13
THE LION KING
daily: 5:00 - 7:15
matinee: 12:30 - 2:45
PG
I DON'T KNOW HOW SHE DOES IT
daily: 5:15 - 7:30 - 9:45
matinee: 12:45 - 3:00
late show: 12:00
PG-13
COLOMBIANA
daily: 9:30
matinee: 12:00
late show: 11:30
PG-13
STRAW DOGS
daily: 6:15 - 8:45
matinee: 1:00 - 3:30
late show: 11:30
R
SP = subtítulos en Español
thecinemas.aw
Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

LOCAL SPECIAL DOLLARS TO FLORIN BETWEEN 5PM - 7PM
Traditional Aruban Cuisine with a contemporary twist
“Soenchi’s Aruban Cuisine is all about healthy, flavorful dining choices, with a wink at Aruba and the Caribbean region. We offer a menu that is full of tasty, fresh produce and combine traditional dishes with new recipes. Our emphasis is also on presentation, resulting in colorful and dramatic plates”
- Chef Harmen Gieske -
Soenchi's
ARUBAN CUISINE
J.E. IRAUSQUIN BLVD 348-A
PALM BEACH (THE VILLAGE MALL), ACROSS FROM THE RADISSON
T +297 586 5649 | RESERVATIONS@SOENCHIS.COM | WWW.SOENCHIS.COM
DAILY KITCHEN HOURS:
BREAKFAST, LUNCH FROM 7.30AM TILL 3PM - DINNER 5PM TILL 10.30PM

OM eist 15 jaar cel voor schieten echtgenoot

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft vanmorgen vijftien jaar cel geëist tegen Juan Junior 'Blauw' Quant, die op 26 maart zijn vrouw Chaldira Vis in het hoofd schoot. De advocaat van Blauw noemt de daad van zijn cliënt een *crime passionnel* en vraagt de rechter om daarmee rekening te houden bij het bepalen van de straf. De verdachte zelf was bij de rechtzaak aanwezig, evenals de vader van het slachtoffer. De rechter doet op 14 oktober uitspraak.

Het OM beschuldigt Blauw van moord dan wel doodslag door meerdere keren op het hoofd van zijn vrouw schieten, waarna hij een plastic zak om haar hoofd deed. Ook klaagt justitie hem aan voor poging tot doodslag op de vader van Vis en verboden wapenbezit. De officier van justitie Lars Stempheer gaf aan dat poging tot moord, oftewel dat de verdachte met voorbedachte rade handelde, voldoende was bewezen. "Quant vertelde zijn zoon over de moordplannen van zijn vrouw en hemzelf. Hij liet zijn motor aan zijn andere zoon na, veranderde zijn status op zijn BlackBerry in 'I will love you all my bb friends forever, thanks for your support' en liet zich niet weerhouden door anderen tijdens de schietpartij. Hij moest, naar zo lijkt, vanuit de woonkamer naar de keuken lopen om een plastic zak te pakken en om haar hoofd binden." Volgens het OM is het daardoor 'volstrekt duidelijk' wat de intentie van de verdachte was.

Chris Lejuez, de advocaat van Blauw, heeft de rechtbank gevraagd niet de maximale straf van vijftien jaar op te leggen. Hij gooit de verdediging op een *crime passionnel*. Hij wijst op de relationele problemen die uit de verschillende verklaringen naar voren zijn gekomen. Het paar zou al lange tijd problemen hebben vanwege jaloezie. Die bewuste dag is een *ping*-bericht van een ander man op de BlackBerry van Vis aanleiding voor Blauw geweest om zijn vrouw neer te schieten, aldus Lejuez. De advocaat zegt in zijn pleidooi dat in dit bericht '*bo tin mi kens*' (je maakt me gek) stond. De officier zegt in een reactie later echter dat hij deze tekst niet in het rapport is tegengekomen.

Lejuez vertelt dat zijn cliënt niet bekend, noch ontte kent omdat hij zich niks kan herinneren. Tijdens de rechtzaak antwoordt Blauw op de vraag van Lejuez dat de laatste activiteit die hij

zich herinnert, zaalvoetbal is op de dinsdag of woensdag voordat hij zijn vrouw beschoot. Hij heeft gehandeld om daarna ook zichzelf te doden, aldus de advocaat in het pleidooi. Daarnaast haalde Lejuez ook jurisprudentie aan waarin personen voor vergelijkbare misdrijven een lagere straf hadden gekregen en zelf ook personen die al eerder waren veroordeeld. Dat laatste is Blauw overigens niet, zo bleek eerder uit het rapport dat de rechter voorlas.

Stempheer vindt dat er 'apfels met peren' worden vergeleken. Voor hem is het onbegrijpelijk dat Blauw valt over een ping van een andere man en dat Vis hem daar niets van zei, terwijl hijzelf er een buitenechtelijke relatie op nahield waar Vis niets van af zou weten. Het is daarom dat de officier niet mee wilde gaan in het argument van de verdediging dat de ping de *crime passionnel* zou bewijzen en dus een vermindering van straf zou rechtvaardigen. Stempheer geeft aan geen uitspraak te kunnen doen over het feit dat Blauw zich niks herinnert. "Ik kan niet bepalen of dat een verdedigingsmechanisme is."

Bij de rechtzaak waren achttien mensen aanwezig, waaronder de vader en twee

broers van Vis. Het voorlezen van diverse verklaringen van getuigen en van ambulancepersoneel maakte emoties los, maar verder was de sfeer in de rechtszaal rustig. Blauw zelf reageerde amper op de diverse verklaringen en keek vooral naar beneden. Uit het reclasseringsrapport blijkt niet dat hij spijt heeft van zijn daad. Volgens de officier van justitie 'zegt dat veel'.

Spijt

Het letsel van echtgenoot Vis, waarover deze krant zaterdag uitgebreid schreef, en het aangedane leed zijn dermate ernstig dat het OM de maximale straf van vijftien jaar op zijn plaats vindt. Het OM kijkt daarbij ook naar de koelbloedigheid en vastberadenheid waarmee Blauw handelde, en zijn opmerking 'Hoe is het met mijn vrouw, is zij al weg?' na zijn aanhouding. "Kan iemand geen groter leed aandoen dan dit", aldus de officier van justitie tijdens de behandeling van de strafzaak vanmorgen. Blauw betuigt aan het einde van de zitting zijn spijt tegenover Vis en haar vader en moeder. Dit wordt in de zaal ontvangen met een 'tss'. De vader van Vis reageert na afloop van de rechtzaak: "Ik denk aan mijn dochter, die ligt daar. Ik krijg haar er niet mee terug."

Reorganisatie voor beter functioneren Voogdijraad



Medewerkers van de Voogdijraad volgen een cursus om elkaar beter te leren begrijpen en meer samen te werken.

ORANJESTAD — Het personeel is op cursus geweest voor een betere werksfeer, Aisca Berkemeyer is aangesteld als nieuwe directeur en voor het eind van het jaar moet de overheidsinstantie gemoderniseerd zijn.

Dit zegt Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) die verantwoordelijk is voor de Voogdijraad. Deze instantie wordt al jaren bekritiseerd door ouders en hulpinstanties wegens slecht functioneren. Zaken waarin sprake is van kindermishandeling worden onvoldoende opgevolgd. Lisette Gomes, een moeder van twee misbruikte kinderen, vroeg vorig jaar met acties meer aandacht voor seksueel misbruik van kinderen. Haar petitie, waarin stond dat de Voogdijraad slecht functioneerde, werd ondertekend door meer dan 10.000 mensen. Dowers belooft toen de problemen aan te pakken en hij laat nu weten dat vooral wantrouwen op de werkvloer een

groot probleem was. Ook het feit dat de overheidsinstantie de afgelopen jaren veel wisselingen van directie kende, droeg niet bij. Daarbij werkte het personeel met een zwaar verouderd telefoonsysteem en computers van meer dan twintig jaar geleden. De minister zegt dat hij een quikscan van de problemen heeft laten doen, maar dat werd niet gewaardeerd. Vervolgens werden op de werkvloer vragen gesteld wat zij zelf kunnen doen om de Voogdijraad weer in positief daglicht te krijgen. Dat leidde dus tot een nieuwe directeur en de verouderde apparatuur wordt nog voor het eind van dit jaar vervangen, zo belooft de minister. Om het grote probleem van wantrouwen tussen de werknemers op te lossen, is het personeel twee dagen op cursus geweest. Het ging om de cursus 'Leading at the Speed of Trust', ontwikkeld door het Franklin Covey-instituut. Ralston Bennett van Life Transforming Institute geeft deze cursus op Aruba. Het doel is, zegt de minister,

dat er weer vertrouwen terugkomt in de organisatie en dat er als een team gewerkt gaat worden. De Voogdijraad moet volgens hem weer een actieve en proactieve organisatie worden die zo goed mogelijk dienstverlening biedt. De nieuwe directeur Berkemeyer laat weten dat er nu hard gewerkt wordt aan een basis. "Het is heel belangrijk dat de teamleden elkaar beter gaan begrijpen en samenwerken."

Spoeedebat

Vorig week werd bekend dat oppositiepartij MEP een spoedebat met de minister en ook zijn collega-ministers Michelle Winklaar en Richard Visser wil. De partij wil weten wat de regering doet dan wel heeft gedaan om seksueel misbruik van minderjarigen beter aan te pakken. Aanleiding hiervoor was onder meer de vrijlating vorige week van een voormalige leraar die meerdere leerlingen misbruikt zou hebben. Wegens onvoldoende bewijs werd hij alleen voor één geval veroordeeld.

Meer dan 200 uitgenodigden opening expo Microcosm Washington DC

‘Creatieve economie toekomst voor Cariben’

ORANJESTAD — Meer dan 200 genodigden, onder wie ook de Amerikaanse pers, woonden de opening bij van de moderne Arubaanse kunst-expo Microcosm in de Nederlandse ambassadeurswoning in Washington DC. Cultuur-minister Michelle Winklaar (AVP) en ook de Arubaanse gouverneur waren aanwezig, net als professor Ryan Peterson die aangaf dat een creatieve economie de toekomst heeft.

Kunstwerken van elf artiesten werden geselecteerd, bestaande uit schilderijen, beeldwerk, fotografie, installatiekunst en audiovisueel werk. De curatoren Renwick Heronimo (Aruba), Gijs Stork (Nederland) en Laura Roulet (Verenigde Staten) stelden de tentoonstelling samen. Deze staat geëxposeerd tussen 17e eeuwse Nederlandse kunst in de woning van de Nederlandse ambassadeur. Deze week komt er weer hoog bezoek, want dan bekijken prinses Máxima en de Nederlandse minister van Financiën Jan Kees de Jager de expo. De kunstwerken zijn in ieder geval tot 15 oktober nog te bezichtigen in de Amerikaanse hoofdstad. Het doel van dit evenement is om de Arubaanse kunstenaars een internationaal

podium te geven, Aruba op de kaart te zetten en netwerken uit te breiden. Dat zei Winklaar ook tijdens de opening: "Kunst is niet alleen voor een groep in het bijzonder, het is een uiting in de samenleving die meer uit dan wat woorden kunnen. Het geeft veel meer vrijheid om gedachten te uiten. Er is geen natuurlijke grens en het is belangrijk om een land te stimuleren van gedachten te wisselen door middel van kunst."

Peterson, die ook was afgereisd voor een presentatie van National Council for Innovation and Competitiveness op Aruba (NCIC) waar hij voorzitter van is, zei het nog sterker. Een creatieve economie is volgens hem de toekomst voor de Cariben en dus ook Aruba. Want door zich alleen op toerisme te concentreren of alleen op de ontwikkeling van een kennis-economie, is een verdere duurzame economische ontwikkeling niet mogelijk. Kennis alleen is niet voldoende voor duurzaamheid in een dynamische omgeving, benadrukt hij. "Het is het gebruik ervan, en nog belangrijker, het creatief gebruiken van onze kennis dat voor ontwikkeling zorgt." Creativiteit is volgens hem niet alleen iets wat in kunst, nijverheid of cultuur thuishoort, maar ook in andere sectoren zijn beslag moet



Kunstenaar Glenda Heyliger op de expo Microcosm in Washington DC.

krijgen. Een creatieve economie is volgens hem al te zien bij visuele kunst, optredens, muziek, publicaties, nieuwe media, film, mode en ontwerp. Een creatieve economie, zegt Peterson, bestaat ook uit architectuur, branding, onderzoek en ontwikkeling (R&D), recreatie, vermaak en nieuwe, groene (schone) en blauwe (sociale) technologieën. "Creativiteit beperkt zich dus niet alleen

tot kunst en nijverheid, maar kan dus ook een product of dienst inhouden. Als de toerismesector wordt gekoppeld aan de stille groei van lokale ondernemingen op gebied van ontwerpen, marketing, fotografie, social media en groene technologieën, dan is het niet moeilijk om te zien dat in het volgende decennium zal gaan over de ontwikkeling van zo'n creatieve economie."

Inmenging autonomie door Nederland onderwerp Parlatino

ORANJESTAD — Het bestuur van de commissie voor politieke aangelegenheden van Parlatino heeft de kwestie over inmenging door Nederland in de Arubaanse autonomie opnieuw geagendeerd. Tijdens dit overleg zullen MEP en onafhankelijk Statenlid Booshi Wever hun argumenten hiervoor inbrengen en AVP haar tegenargumenten. Ook een vertegenwoordiger van de dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties is uitgenodigd.

Dat stelt Wever in een persbericht. Tijdens de bijeenkomst vorige week van het Latijns-Amerikaanse parlement Parlatino presenteerde het Statenlid samen met zijn voormalige fractiegenoot Ady Thijsen (MEP) een nota. Daarin staat waarom zij ervan overtuigd zijn dat Nederland steeds meer probeert in te grijpen in de autonomie van Aruba. Beiden verzochten de commissie om

een beslissing te nemen over hun verzoek om als Parlatino een klacht in te dienen bij de dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties. De commissie besloot hierop om in december zowel MEP (en ook Wever) te horen en vervolgens AVP. Deze laatste partij is het niet eens met de stelling dat Nederland de autonomie van Aruba aantast en dat de AVP daaraan meewerkt, zoals MEP en Wever dus stellen.

Voor het overleg in december wordt dus ook iemand van de dekolonisatiecommissie van de VN uitgenodigd. Wever en MEP willen echter ook dat Parlatino een beroep doet op deze vertegenwoordiger om de situatie in het Koninkrijk te evalueren en zich uit te laten of Nederland zich houdt aan de internationale VN-afspraken ten aanzien van voormalige koloniën. Statenvoorzitter Paul Croes (AVP) benadrukte echter dat Aruba geen andere parlement toestaat om in te mengen in Arubaanse aangelegenheden. Hij zei dat de kritiek op Nederland voor inmenging vooral een mening is van één parlementariër in het bijzonder, Booshi Wever, en dat hij niet namens het hele parlement

spreekt en dat hij ook niet de zorgen hierover van het hele volk verwoordt. Croes benadrukt dat Aruba nu vooral de banden in het Koninkrijk wil versterken voor meer samenwerking en niet in discussie wil gaan over de 'juridische interpretaties' dan wel 'verschillen die ons elkaar drijven'. Hij geeft toe dat Parlatino ideologieën heeft die

TRAVEL INSURANCE
united aw

Wever kunnen ondersteunen, maar stelt dat dit niet betekent dat Aruba accepteert dat een andere parlementaire organisatie over interne zaken hier gaat beslissen.

Find us on Facebook

10% DISCOUNT
on purchase.

DRESS CODE
Fashion for the professional woman

Pontón 76-1. 5880201
dresscodefashion@live.com

Open Monday 1-7pm. Tuesday-Saturday 10am-7pm non-stop.
(297)5880201, dresscodefashion@live.com, Pontón 76-1.

Not valid with other promotions • Valid thru November 30th, 2011

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

ArubaActivo in St Cruz



ArubaActivo was zaterdag in St. Cruz.

ORANJESTAD — Enkele straten in St. Cruz waren zaterdagmiddag afgesloten vanwege ArubaActivo. Het weinige publiek dat op dit evenement af kwam, was op die manier in de gelegenheid om vrij over de weg te bewegen.

Er was in ieder geval een honkbalclinic, voor kinderen tussen de vijf en tien jaar. Zij leerden enkele ba-

sistechnieken. Na deze clinic werd een 'All Star Game' gespeeld, waarbij getalenteerde jongeren tegen el-

kaar speelden. Publiek kon een route van 1,8 kilometer wandelen die door het Rode Kruis was uitgezet op de hoofdweg van St Cruz naar Balashi, ter hoogte van 88 Food Mart. San Fuego Cycling stelde fietsers in de gelegenheid om op hun tweewieler te stappen.

Andere aanwezige sportorganisaties waren Estrella Basketball, Estrella Taekwondo, Special Olympics Bollas Crioyo, Aruba Tang Soo Do en Gihae World Tang Soo Do Association. Het publiek kon bij hen terecht voor aanvullende informatie. Een dans-, aerobic- en zumbademonstratie werd gegeven door instructeurs Dwayne Wever en Hayde Bermudes. Xavier Medical School voerde gratis medische controles uit en in de tent naast hen stonden vertegenwoordigers van de Sociale Verzekeringsbank, die eveneens vragen van het publiek beantwoordden. Het sportevenement werd, zoals ook bij eerdere edities het geval was, georganiseerd door het ministerie van Volksgezondheid en Sport, in samenwerking met sportinstituut Idefre. ArubaActivo is bedoeld om mensen in de wijken de gelegenheid te geven om in de eigen buurt meer in beweging te zijn.

Parlatino bezoekt vrouwencentrum



ORANJESTAD — Het Vrouwencentrum (Centro pa Desaroyo di Hende Muher) kreeg donderdag bezoek van een delegatie van het Latijns-Amerikaanse parlement Parlatino. De groep kwam in het gezelschap van parlementariër Marisol Tromp. De coördinator van het centrum, Sandra Brown, nodigde hen uit om een kijkje te nemen in het centrum dat zich onder andere richt op doelstellingen van de Verenigde Naties om discriminatie van vrouwen te stoppen. Het vrouwencentrum houdt de ontwikkelingen in de gaten die er op dit gebied op Aruba plaatsvinden en helpt de positie van vrouwen op het eiland te verbeteren. Zo strijdt ze onder andere tegen huiselijk geweld. Het vrouwencentrum organiseert diverse lezingen die andere instanties moeten helpen om zich meer bewust te worden van de positie van de vrouw in de samenleving. Brown vertelde de vertegenwoordigers van Parlatino over de manier waarop Aruba in het bedrijfsleven, de politiek, het onderwijs, de media, de sport en op het gebied van gezondheidszorg omgaat met vrouwen.

Toerisme-minister presenteert plannen 2012

ORANJESTAD — Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) geeft morgen, op Wereld Toerisme Dag, samen met Aruba Tourism Authority (ATA) een presentatie van de plannen, de visie en het beleid voor het toerisme van Aruba in 2012. De bijeenkomst vindt plaats in het Westin hotel, van vier uur 's middags tot zeven uur 's avonds.

Na de presentaties door minister Oduber en Ronella Tjin Asjoe-Croes (directeur ATA) volgt er ook een gast spreker, Joachim de Posada. Hij is medeschrijver van het boek 'Don't Eat the Marshmallow... Yet!'. In dit boek stelt hij het verschil tussen succes en mislukking niet alleen ligt aan hard werken

of een hogere intelligentie en talent, maar ook aan de kunst om niet direct voldoening of beloning te willen. Zo is er een studie gedaan met kinderen die in een kamer werden gezet met daarin een marshmallow. De kinderen krijgen te horen dat als ze vijftien minuten wachten met het opeten van

deze marshmallow, ze nog een marshmallow krijgen. Sommige kinderen eten het snoepgoed toch direct op, terwijl anderen een kwartier wachten en vervolgens twee marshmallows hebben. Studies tonen aan dat kinderen die in staat zijn hun behoeftes uit te stellen, later in het leven als volwassenen meer succes hebben. Na afloop van de presentatie volgt een cocktailevenement waar mensen kunnen napraten.

Zie ook pagina 5
'Toerisme-presentatie voor timeshare'

Zonnige kunst

ORANJESTAD — In de kunstgalerij van Westin is een expositie geopend van twee lokale kunstenaars, Jeanne Ecury en Harold Bronswinkel. Ze haalden hun inspiratie voor deze tentoonstelling uit de zon en de maan.

Jan en Eefje van der Straten zijn de eigenaren van deze kunstgalerij en hielpen dan ook mee met het opzetten van de tentoonstelling. Bij de opening waren veel genodigden aanwezig. Zowel Ecury als Bronswinkel exposeerden eerder, zowel in groepsverband als individueel. Ecury was in Nederland, Venezuela, de Dominicaanse Republiek en op Aruba in Cas di Cultura te zien. Zij nam privéles om te leren schilderen, waarbij ze met carbon begon en nu met acryl werkt. Bronswinkel volgde diverse workshop,

in dezelfde landen. Hij begon met aquarel en later met keramiek. Voor hun huidige expositie werden ze geïnspireerd door de zon en de maan en de kleuren en schakeringen die dit teweegbrengt. "De zon en de maan zijn elke dag van invloed op ons leven. Licht geeft kleur en warmte. Zonlicht en maanlicht geven inspiratie en creativiteit en dat wilden we zichtbaar maken", aldus de kunstenaar. Beiden hebben dit met gevoel in hun schilderijen tot uiting gebracht, waarbij ze ieder vanuit hun eigen perspectief werkten. Daarbij lopen realiteit en emotie door elkaar. In het werk van Ecury is de flora en fauna van het eiland goed te zien. Bronswinkel maakt meer abstract werk waarbij er meer nadruk op kleuren ligt. De expositie is dagelijks geopend en de toegang is gratis.



Werk van Jeanne Ecury en Harold Bronswinkel is te zien in de kunstgalerij in Westin.

† Overleden

Marita M. Krist – Weverink

George E. Gumbs

Silvia Vrolijk

Rosemarie Koolman

Edith D. Harms

Petra M. Croes

20-09-2011

21-09-2011

23-09-2011

23-09-2011

24-09-2011

25-09-2011

CLOWN Doctors

Cel.: 731-0289

clowndoctorsaruba@gmail.com



Spaar onze natuur! OUDE BATTERIJEN

Oude batterijen bevatten giftige stoffen. Hoe minder in het milieu terecht komen, hoe beter. Gebruik daarom waar mogelijk oplaadbare batterijen.

Heeft u een  voor Aruba?
www.curasonberde.aw



RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans

10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.

11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA

de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine

met actueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FAWAVE

Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00





De Algemene Rekenkamer van Aruba is een onafhankelijk hoog College van Staat. Zij is op grond van de wet belast met het onderzoek naar het rechtmatig en doelmatig gebruik van de ontvangsten en uitgaven van het Land en van de door het Land gesubsidieerde instellingen en organisaties die overheidsmiddelen beheren. Zij werkt onafhankelijk van de Staten en de ministers. De Rekenkamer wil zich de komende jaren duidelijker gaan positioneren binnen het democratisch bestel van Aruba en heeft haar visie begin 2011 in een strategisch beleidsplan neergelegd. Zij wil meer en actueel onderzoek doen op basis waarvan relevante bestuurlijke adviezen aan Staten en ministers kunnen worden gegeven. Bij de Rekenkamer bestaat momenteel de vacature van



SECRETARIS

De secretaris is verantwoordelijk voor de inrichting en het functioneren van de organisatie. Hij/zij adviseert het College over de kwaliteitsaspecten van het onderzoek en rapporteert over het functioneren van de organisatie. Tevens speelt de secretaris een cruciale rol in het implementeren van de vernieuwingen en het ontwikkelen van medewerkers. Naar buiten toe voert de secretaris regelmatig overleg met de directeurs van de diensten en instellingen waar de Algemene Rekenkamer controlebevoegdheid heeft. Belangrijke gesprekspartners zijn de directeur Financiën, de directeur CAD, de griffier van de Staten en de medewerkers van de minister. Er is ook contact met rekenkamers in de andere landen van het Koninkrijk over samenwerking en ondersteuning.

Profiel

- Academisch werk- en denkniveau en bij voorkeur in het bezit van afgeronde RA opleiding en/of studie op gebied van bedrijfseconomie, recht, bestuurskunde of sociale wetenschappen;
- Ruime management- en advieservaring in een organisatie van professionals;
- Minimaal vijf jaar ervaring met het uitvoeren van toegepast wetenschappelijk onderzoek en controlewerkzaamheden op het gebied van overheidsfinanciën, doelmatigheid en rechtmatigheid;
- Ervaren en comfortabel in rol van coach om impulsen te geven aan veranderingen en implementatie van organisatorische vernieuwingsprocessen;
- Teambuilder met sterke communicatieve vaardigheden en vaardig om mensen met elkaar in contact te brengen;
- Zeer hoge standaard voor kwaliteit en zorgvuldigheid;
- Goede antenne voor vraagstukken op het gebied van maatschappij, overheid en politiek;
- Gericht op verbeteren van efficiëntie en effectiviteit door middel van kantoorautomatisering.

Reacties

Het werving- en selectieproces wordt begeleid door de adviesbureaus Advance HR Services (Aruba) en Leeuwendaal (Nederland). Indien u zich in bovenstaand profiel herkent, nodigen wij u dan ook uit contact op te nemen via:

- Aruba: dhr. Johan H. Noordzij, tel: (0)297.583.1338, email: jan@advance-hrs.com
- Nederland: dhr. Kenneth Erselina, tel: (0)31.70.4142700, email: kenneth.erselina@leeuwendaal.nl

Op basis van een eerste oriënterend en vrijblijvend gesprek kunnen nadere afspraken omtrent de sollicitatieprocedure worden gemaakt. U kunt tot **uiterlijk 30 september 2011** reageren. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

SAFETY MANAGER

Aruba Safety Council (ASC) is accepting applications from qualified candidates only for the position of Safety Manager.

Safety manager will provide guidance & direction for the planning, implementation & operation of ASC Safety Management System (SMS).

Qualifications:

- SMS Course or equivalent,
- Proven experience in EH&S field w/regard to oil refineries & general construction industry
- Proven exposure to HSE & QA/QC rules & regulations.
- BS or equivalent in a related field of study,
- Knowledge of OSHA and other regulatory standards.
- Experienced in General management-Budgeting, HR and Project Management.
- Good written and verbal communication skills;
- Ability to work unsupervised.
- Valid driver's license,
- Speak, read & write Dutch & English, Spanish a plus.

Qualified applicants may submit a CV w/copy of certifications & references, a copy of ID & driver's license to ASC Zeewijk 56 C Mon.–Fri. 8–11 AM. Qualified applicants will be contacted for interviews.

Toerisme-presentatie voor timeshare



ORANJESTAD — Ronella Tjin Asjoe-Croes van Aruba Tourism Authority (ATA) geeft op uitnodiging van Aruba Timeshare Association (Atsa) een presentatie aan bestuursleden. Ze deed dit in La Cabana Beach & Raquet Club. Tjin-Asjoe presenteerde de voorlopige cijfers van de toerisme-industrie voor de verschillende markten. Verder kondigde ze aan dat het marketingplan 2012 binnenkort officieel wordt gepresenteerd. Ook collega Sanju Luidens was er en presenteerde een gedeelte van de marketingaanpak, waarbij ze vertelde over strategie, groeiperspectieven en nieuwe internettechnieken. ATA heeft als doelstelling om het beeld van Aruba als bestemming in het buitenland te vergroten en dan vooral ook te kijken naar de rol van timeshare toeristen. Ze richt zich daarbij voor een groot deel op de zogenaemde terugkerende toeristen, mensen die al vaker op Aruba zijn geweest. ATA en Atsa hebben daarbij raakvlakken en daarom is het voor beide organisaties belangrijk om samen te werken, zo stellen ATA en Atsa zelf.

Basiscursus tuinbouw van start

ORANJESTAD — Een basiscursus tuinbouw, georganiseerd door Santa Rosa in samenwerking met Enseñansa pa Empleo, ging vorige week van start. Niet minder dan 60 deelnemers meldten zich voor de cursus aan.

De eerste les van deze cursus begon vorige week maandag. Deze les vond plaats bij Santa Rosa, Van zeven uur tot negen uur 's avonds, door Teophilo Damian. Zaterdag was tussen zeven en tien uur 's morgens de praktijkles, ook bij Santa Rosa. Deze praktijklessen worden gegeven door Erwin Danje samen met Roberto Croes. De cursus duurt in totaal vijf weken en na afloop krijgen deelnemers een diploma. Verreastend genoeg, zo vindt althans de organisatie, is meer dan de helft van de deelnemers vrouw. Met de cursus moeten mensen leren hoe ze het beste groente en fruit kunnen verbouwen. Zowel voor kleine projecten in de tuin als op grotere schaal. Al en



Deelnemers aan de basiscursus Tuinbouw.

kele maanden geleden werd samen met Enseñansa pa Empleo het idee geopperd om in september te beginnen met cursussen. Hier werd over gebrainstormd en dat leidde tot de vorming van de huidige basiscursus. Volgens de minister van Toerisme, Arbeid & Transport, Oduber Oduber (AVP), is er veel vraag naar dit soort cursussen en zou het goed zijn dat de bevolking meer informatie krijgt over

het verbouwen van groente en fruit voor eigen gebruik. Volgens Oduber kan het publiek in de toekomst meer van dit soort cursussen verwachten, waarbij Santa Rosa samenwerkt met Enseñansa pa Empleo. “Hierover zullen we de bevolking te zijner tijd informeren.” Wie zich wil aanmelden of meer informatie over dit soort cursussen wil hebben, kan zich wenden tot Enseñansa pa Empleo.

Visit
our website
AMIGOE.COM

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: 'Starbucks en afvallen'



Kilo's zijn net sluipmoorde-naars die we helaas als mens in ons lijf toelaten. Elk pondje gaat door het mondje is dan ook een gezegde dat voor de hand ligt. Daarbij zijn we meesters in het onszelf voor liegen en vind ik, bij een wat te hoog gewicht, dat mijn ouwe weegschaal niet deugt. Dat is meestal na een dag dat ik me te buiten ben gegaan aan een overdaad aan schransen, want soms is het vlees zwak al zijn de aangevreten kilo's weer ijzersterk. Een paar jaar geleden liep ik een paar keer per week langs het strand. Dat hield ik toen nog ruim een uur vol. Maar de ongelijke tred op het aflopende zand staat die prestatie vandaag de dag zodanig in de weg zodat ik daar van moest afzien. Een mens wordt ouder nietwaar en dan beginnen knoken en spieren snel te protesteren. Daar-

entegen moet je toch wel in blijven beweging, want anders loopt de boel helemaal muurvast. Daarom moet ik een gulden middenweg zien te vinden. Heel even draaide ik nog moeizaam een rondje in het Jaburibari Sportpark bij me om de hoek, maar de aanblik van mijn veelal boeiende overvette medekraken stortte me in een zodanige depressiviteit dat ik daar al snel, dat wil zeggen, zo snel mijn korte kraakbeentjes dat aan konden, uit beeld verdween. Gelukkig bood zich een spotgoedkoop zwembadje aan, drie meter breed en vijf meter lang. Daarin hang ik dan

nu aan een touw en 'trek mijn baantjes'. Niets op aan te merken. Maar je wilt toch ook soms even onder de mensen zijn, en veelal aan het eind van de dag een lekkere wandeling maken met onderweg een pitstop voor een cappuccino. Dus parkeerde ik mijn auto voor de nieuwe South Beach Mall, keutelde daar eerst een beetje in het rond en stak toen door naar Paseo Herencia Mall voor een pitstop bij Amici. Maar die ging opeens dicht en daarmee hield de inmiddels lange traditie ook op. Heel even probeerde ik nog een rondje stad te maken om daar een bakkie leut te doen bij Cilo of Starbucks in mijn ooit zo favoriete Renaissance Marketplace. Maar zoals ik al eerder schreef, daar kun je tijdens de mooiste tijd van de dag, zo van vijf tot zeven uur 's middags niet op het terras zitten omdat je wordt weggebrand door de zon. Daarbij weigert Starbucks in de Marketplace om asbakken op tafel te zetten zodat mijn mederokers en ik worden gedwongen as en peuken op de grond te gooien. En dat rookt niet lekker, dus kom ik daar niet meer. En toen openbaarde zich een

nieuw wonder. Een schitterende nieuwe Starbucks aan de buitenkant van Paseo, vlak in de buurt van het vroegere Amici. Maar bij deze Starbucks kan je wél tussen vijf en zeven terecht. Omdat de zon dan achter het gebouw van Playa Linda is gezakt. En er staan, want er zijn toch ook nog verstandige ondernemers, op alle tafeltjes keurig netjes asbakken en zo zaten er samen met mij nog een zestal mensen rond verschillende tafeltjes aan de peuk. Mijn probleem is dus weer opgelost met mijn inmiddels torenhoge favoriet Starbucks in de Paseo. Helaas ben ik niet de enige die deze pleisterplaats 'top of the line' vindt, want toen ik er weer een keer wilde verpozen stond er een rij van zeker vijftien mensen in de wacht. En het is ongezonnd en ook oerervelend om daar een half uur in de airco te moeten staan wachten. Ik denk dat het nog ongetrainde personeel daar debet aan is, dus moet er snel vaart in komt. Zo niet, dan geef ik het op en begin ik zelf een kleine koffieheshop. In de schaduw en op de tafels mooie asbakken en met wat mij betreft, mezelf als enige klant.

Vijfde editie pianofestival van start



Tijdens het openingsconcert van het vijfde International Aruba Piano festival wisten zes pianisten het publiek van de eerste tot de laatste minuut te boeien met prachtige muziek.

ORANJESTAD — In Cas di Cultura is gisteren het International Aruba Piano Festival begonnen. Een week lang geven wereldmusici hier diverse optredens. Bij de opening trad de Armeense pianist Anna Sarkisova onverwacht op. Zij stond niet op het programma, maar had een dag van te voren aangeboden om ook te komen spelen.

door
Anneloes Geldermans

Een uur voor de 'grand opening' gisteren waren de oefenlokalen bij de Da Vinci Academy druk bezet. Muzikanten uit verschillende werelddelen repeteerden voor het laatst hun stukken. Het publiek druppelde intussen in het naast gelegen Cas di Cultura langzaam binnen. Een divers gezelschap van jong en oud kwam voor een middag klassieke muziek. De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winkelhaar (AVP), vertelde in haar openingtoespraak vol trots over dit vijfde pianofestival. Zij feliciteerde organisator Armand Simon met zijn lusttriumjaar en sprak de wens uit dat Aruba nog vele jaren kan genieten van dit grote klassieke evenement. De openingsmiddag stond in

het teken van de Hongaarse componist Frans Liszt (1811-1886). Hij wordt door velen beschouwd als de grootste pianist aller tijden. Hij componeerde briljante en technisch moeilijke pianowerken, waarmee hij grote invloed heeft gehad op de ontwikkeling van de pianomuziek. Pianisten Tian Lu (China), Alan Weiss (Verenigde Staten), Jura Margulis (Rusland), Harold Martina (Curaçao), Javier Rameix (Venezuela) en dus Anna Sarkisova vertolkten zondagmiddag verschillende stukken van de Hongaars. Het niveau van de musici was hoog en zij speelden op hun eigen manier de ingewikkelde composities. De vingers

vlogen in een rap tempo over de toetsen. Margulis trok met zijn spel de luisteraar de muziek in en Martin speelde gepassioneerd en kleurrijk. En ook van de benjamin van het gezelschap, Rameix, was de zaal duidelijk onder de indruk.

Pianostemmer
Niet alleen de muziek, maar ook de geest van Liszt dwaalde zondag door Cas di Cultura. Bij verschillende optredens, waar de toetsen krachtig werden aangeslagen, kreeg de vleugel heel wat te verduren. De pianostemmer moest verschillende keren op het podium komen. Maar dat maakte de middag

er niet minder op. Een bezoeker zei na afloop: "Ik wist niet dat pianomuziek zo mooi was. Het was heel intens." Iemand anders voegde toe: "Dit was prachtig. Zoveel emotie en passie. Ik kom deze week zeker nog een keer." Organisator Armand Simon keek ook tevreden terug op het openingsconcert. "Ik ben ontzettend opgelucht en blij dat alles zo goed is gegaan. Het is fantastisch om te zien dat zoveel mensen vanmiddag zijn komen luisteren. Het is een mooi begin van een veelbelovende concertserie waarin wereldmusici een week lang optreden in Cas di Cultura." Kijk voor meer informatie op www.arubapianofestival.com.

Internationale dag van de anticonceptie

ORANJESTAD — “Een wereld waar elke zwangerschap gewenst is.” Daar willen voorstanders van het gebruik van anticonceptie naar toe. Vandaag is de Internationale Dag van de Anticonceptie. Het doel van deze dag is bewustwording van anticonceptie, zodat jongeren weloverwogen keuzes kunnen maken over hun seksuele gezondheid. Ook Famia Planea, een stichting voor verantwoordelijk ouderschap, staat stil bij deze internationale dag.

Meet de slogan 'Leef je leven. Ken je rechten. Verdiep jezelf in anticonceptie' krijgt deze dag wereldwijd aandacht. Verschillende organisaties organiseren activiteiten ten behoeve van de bewustwording van verschillende soorten anticonceptiemiddelen en seksuele opvoeding. “De Internationale Dag van de Anticonceptie is een wereldwijde campagne voor een wereld waar elk zwangerschap gewenst is”, aldus Famia Planea. De initiatiefnemers van

deze dag vinden dat jongeren overall ter wereld het recht hebben om correcte informatie te krijgen over de verschillende soorten en manieren van anticonceptie, ongeplande zwangerschap en seksueel overdraagbare aandoeningen. Dit jaar is de internationale dag gericht op tieners in de leeftijd van vijftien tot en met negentien jaar. Volgens de organisatie heeft juist deze leeftijdsgroep de meeste behoefte aan informatie. “En hoe meer informatie, hoe klei-

ner de kans op ongeplande zwangerschap en geslachtsziekten.” Naar verwachting doen dit jaar niet minder dan 70 landen mee met de viering van deze internationale dag. International Planned Parenthood Federation (IPPF), de organisatie waar Famia Planea Aruba samen met 172 andere landen lid van is, ondersteunt deze dag ook. De eerste Internationale Dag van de Anticonceptie werd volgens Famia Planea in 2008 georganiseerd. Stichting Famia Planea organiseerde in het kader van deze dag een expositie van de beschikbare anticonceptiemiddelen bij hun organisatie. De stichting wil er onder meer zijn voor alle jongeren en volwassen die nog niet klaar zijn voor een

kind, maar al wel seksueel actief zijn. “Het meest betrouwbare middel blijft echter abstinentie (onthouding, red.)”, aldus Famia Planea. De organisatie onderstreept het belang van deze dag. “Wereldwijd is jaarlijks 41 procent van de zwangerschappen ongepland. In de leeftijd van vijftien tot negentien jaar is zwangerschapscomplicatie de belangrijkste doodsoorzaak voor vrouwen. Maar liefst 15 procent van jongeren tussen de leeftijd van 18 en 26 jaar hebben in het afgelopen jaar een geslachtsziekte opgelopen.” Neem voor meer informatie over anticonceptie en zwangerschap contact op met Famia Planea Aruba via telefoonnummer 588-9591, 584-9591. Famia Planea Fundacion is ook te vinden op Facebook.

Caribbean Sea
Jazz Festival
Aruba 2011

5th ANNIVERSARY

OCTOBER 7 & 8 CAS DI CULTURA PLAZA

ANGIE STONE :: CANDY DULFER
EDDIE PALMIERI :: RICHARD BONA & RAÚL MIDÓN
TANGO EXTREMO :: COSY COTTON

MICHELANGELO :: TIME BANDITZ :: THE ARMIN SOLOGNIER ELECTRIC TRIO
RINCON BOYZ :: FLAME :: SCHOOL OF MUSIC ENSEMBLE
THE BREMO & JANSEN PROJECT :: IDYLLMIST :: LEE CONNOR
COLEGIO ARUBANO ORCHESTRA

DAY TICKET \$40.- PRE-SALE \$35.-

Tickets available at: Moomba, Super Food, Plaza Bookshop, Cas di Cultura, Cliflix & CD's & More or book online: caribbeanseajazz.com

‘Misbruik en onder de gordel’

Kritiek Deken Frielink valt in slechte aarde

WILLEMSTAD — De kritiek van Deken Karel Frielink op onder andere het handelen van premier Gerrit Schotte en PS-leider Helmin Wiels, afgelopen vrijdag, is niet in goede aarde gevallen. MFK-fractieleider Dean Rozier en Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) trekken fel van leer.

Rozier vindt dat Frielink misbruik heeft gemaakt van de gelegenheid, namelijk toen vier nieuwe rechters officieel geïnstalleerd werden. De Deken noemde het tonen van bankgegevens van Emsley Tromp (directeur Centrale Bank, red.) voor de tv en de oproep van Helmin Wiels aan sponsors om niet meer te adverteren op Radio Direct respectievelijk ‘afschuwelijk’ en ‘censuur’. Rozier meent dat de Deken criminele daden die bepaalde directeuren van overheidsbedrijven jegens het algemeen belang van de bevolking hebben begaan, openlijk verdedigt. “Hij spuit zijn politieke mening in een rechtszaal waar men juist ver van politiek moet blij-

ven.” Uitgerekend Emsley Tromp zal woensdag uitleg aan de Staten moeten komen geven over het beleid van de Centrale Bank. Dat Frielink het tonen van diens bankgegevens voor de televisie een aanval op de rechtsstaat noemde, daarbij is de Deken volgens Rozier kennelijk vergeten dat Tromp zelf in het Fort geconfronteerd werd met door hem begane onrechtmatigheden. “Vervolgens stapt hij naar twee radiozenders om leugens te verspreiden en zo de publieke opinie te beïnvloeden. Premier Schotte zorgt juist dat het vertrouwen in de Centrale Bank weer wordt hersteld.” Dat Frielink de rechtszaal gebruikt om politiek te be-

drijven tegen de huidige coalitie noemt de fractieleider weerzinwekkend en een poging om de nieuwe rechters, die onafhankelijk dienen te zijn, te beïnvloeden.

Onschendbaarheid
Het inperken van de parlementaire onschendbaarheid zoals voorgesteld door Frielink noemt Rozier tendentiekus en er zit zelfs een racistisch luchtje aan. “Zou hij dat ook in de Nederlandse Tweede Kamer hebben gedaan? Kennelijk voelt hij zich als Europese Nederlander superieur genoeg om het hier wel te zeggen. Maar zijn voorstel betekent tevens het snoeren van de mond van door het volk gekozen politici.” Statenvoorzitter Ivar Asjes noemt de speech van Frielink ‘een stoot onder de gordel jegens de Staten’. “De Deken respecteert de Trias Politica niet met zijn pleidooi om grenzen te stellen aan de parlementaire

onschendbaarheid. Juist in de Nederlandse Tweede Kamer gaan stemmen op om diezelfde parlementaire onschendbaarheid uit te breiden om het parlement beter te kunnen laten functioneren. Zowel binnen als buiten de zaal.”

Asjes meent dat in plaats van het houden van een politieke dissertatie, Frielink zich beter kan concentreren om alle advocaten die nog geen lid zijn van de Orde van Advocaten, over te halen lid te worden. Ook omdat hofpresident Lisbeth Hoefdraad pleitte voor blijvende scholing van (nieuwe) advocaten. “Deze woorden van de Deken hebben ons democratische systeem diep beschadigd en een nare smaak achtergelaten in de mond van het volk.”

Omdat de speech van Karel Frielink veel stof heeft doen opwaaien, is de integrale toespraak op pagina 4 geplaatst.

Vakbond mist visie bij ABC

WILLEMSTAD — Autobusbedrijf Curaçao moet betrouwbaar en betaalbaar blijven. Dit bracht een delegatie van de vakbond UGTK/Cadmu vorige week naar voren tijdens een overleg met de Raad van Commissarissen (RvC) van het lokale busbedrijf. Volgens vakbondsvoorzitter Wendel Meulen is er op dit moment bij ABC sprake van een gebrek aan visie voor de toekomst van het openbaar vervoer op het eiland.

Het gesprek tussen de UGTK/Cadmu met vijf leden van de RvC was een eerste kennismaking tussen de twee. Volgens UGTK-Cadmu-voorzitter Meulen heeft de vakbond bij de RvC met name gehamerd op het belang van visie voor het bedrijf. “Wij staan een betrouwbaar en betaalbaar beleid voor bij ABC. Op dit moment is ABC

niet zo heel erg betrouwbaar. Je weet wanneer de bussen vertrekken, maar bij de bushaltes onderweg weet je nooit zeker wanneer de bus nu langskomt. Verder willen wij ook dat het vervoer middels grote bussen betaalbaar blijft. Je merkt het ook aan de aantallen passagiers die gebruikmaken van bussen van ABC sinds de benzine-

prijzen omhoog zijn gegaan. Die zijn ook omhoog gegaan.” Aan de andere kant heeft UGTK/Cadmu ook haar bezorgdheid geuit over de manier van leidinggeven bij ABC. De vakbond is al enige tijd niet te spreken over het functioneren van huidige directeur Riles Paulina. Tussen de twee is het in het recente verleden twee keer tot botsingen gekomen. De vakbond hekelt onder meer zijn communicatieve eigenschappen en zijn manier van leidinggeven. Op dit moment maakt UGTK/Cadmu zich zorgen over de functie van Hoofd Garage van ABC. Het huidige afdelingshoofd gaat

over twee maanden weg, maar de vakbond heeft nog niets gemerkt van eventuele opvolgingsplannen bij de leiding van het busbedrijf. De belangrijkste indruk die Meulen aan het gesprek heeft overgehouden, is dat de RvC ‘een beetje onervaren’ is. “Ze zijn een beetje onervaren en willen het liefst over de toekomst praten. Maar wij vinden dat je zeker bij het verleden moet stilstaan. Je moet lering trekken uit het verleden. Daar hebben wij de RvC-leden op willen wijzen.” De partijen hebben afgesproken dat zij in de toekomst de banden tussen de vakbond en RvC goed willen houden.

Rekenkamer: Geen plannen onderzoek luchtvaartautoriteit

Vervolg van pagina 1

De minister sprak ook zijn zorg uit en meende dat het nu al onderbemande team van de CLA alle mankracht nodig heeft om zich te richten op de audit van de US Federal Aviation Administration (FAA) en een extra onderzoek om deze redenen

zeer slecht getimed zou zijn aangezien onderzoeken van de ARC over langere periodes duren. Curaçao kreeg onlangs drie maanden van de FAA om de achterstanden weg te werken om de categorie 1 status van het vliegveld te kunnen behouden. Na deze drie maanden zal de FAA voor een evalu-

atie naar het eiland komen. De minister meent dat een eventueel onderzoek om deze redenen in deze fase onverantwoord zou zijn. “Als een dergelijk onderzoek toch in deze periode ingesteld zou worden en wij vervolgens naar categorie 2 worden gedegradeerd, dan zou ik dat de ARC aanre-

kenen”, aldus de minister stelling. “De Luchtvaart Autoriteit behoort door veertien werknemers bemand te zijn en heeft nu al vier openstaande vacatures. Van de tien werknemers zijn er zes boven de zestig jaar. Vandaar dat in deze kritieke periode van drie maanden alle focus uit moet gaan naar het wegwerken van achterstanden binnen de luchtvaartsector om degradatie naar categorie 2 te vermijden”, aldus de minister. Hij licht toe dat er al onderhandelingen gaande zijn met een consultant uit de Verenigde Staten die ruime ervaring heeft met FAA-audits. “Het contract is nog niet ondertekend maar de verwachting is dat dit spoedig zal gebeuren. Verder heeft de Nederlandse Luchtvaart Dienst haar ondersteuning toegezegd en zal een juridische expert op het gebied van luchtvaart naar Curaçao sturen. Ook zal er een persoon in de back-office, in Nederland, zich met deze zaak bezig houden. Verder zijn we nu een stappenplan aan het ontwikkelen”, aldus minister Cooper.

Hilarische opening Siman di Kultura

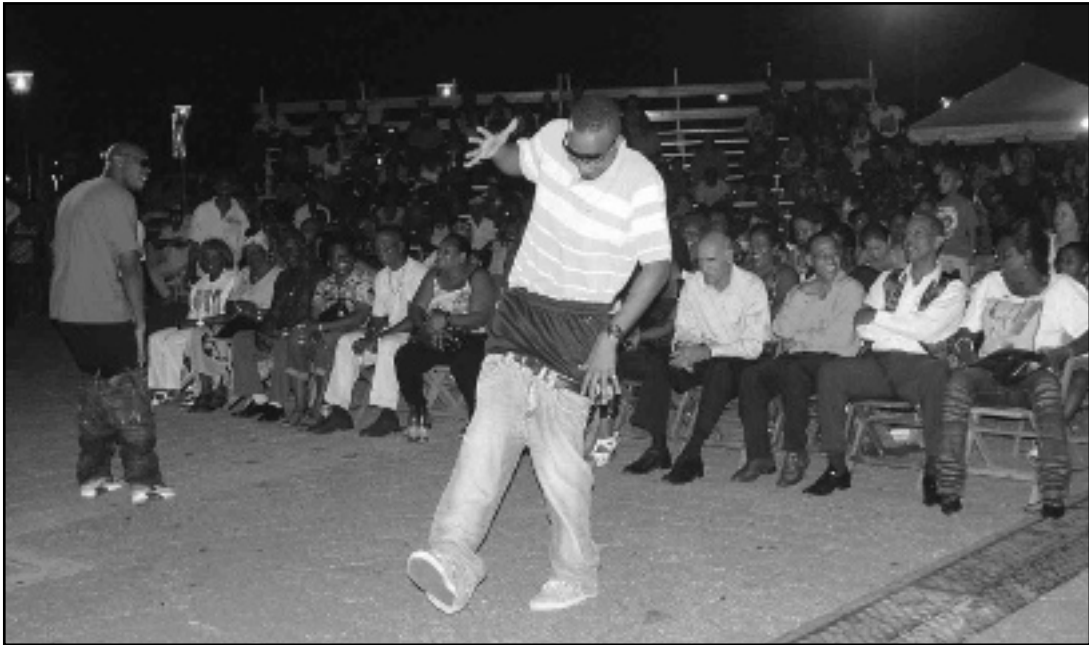


Foto: Edisa Simbo

Toneelgroep Grupo Kara toont hoe moeilijk het tegenwoordig is om met een afgezakte spijkerbroek recht te lopen.

WILLEMSTAD — Hilariteit alom zaterdag op het Brionplein tijdens de opening van de Siman di Kultura. Toneelgroep Grupo Kara zette de kledingstijl van Curaçaose jongeren van toen en nu tegen elkaar af. Er werd kleding van jongeren uit de twintigste eeuw en eerder getoond: jasje, dasje en hoed. En ook de ‘verguisde’ kledingstijl van de jongeren van nu. De half afgezakte broeken waardoor het ondergoed zichtbaar is. Zichtbaar moeilijk lopend lieten de acteurs van Grupo Kara zien hoe de jeugd er tegenwoordig bijloopt.

Het thema van dit jaar is familie en de wijk. De jonge acteurs van Teatro Pispèin zetten gisteren, tijdens de opening van de expositie ‘Familiestamboom’ in de galerie van Kas di Kulura, in een kort toneelstuk de familiale lijnen van een stel dat op het punt staat te trouwen uiteen. Het bruidspaar komt op het moment suprême erachter dat ze familie van elkaar zijn, daarvoor wordt de bruiloft afgebla-

zen. Vanwege een familievete hebben twee broers een aantal generaties daarvoor hun achternaam veranderd. De beide echtelieden stammen van deze broers af. Gedurende de Siman di Kultura zijn er diverse activiteiten gepland. Met name buurtthuizen hebben diverse evenementen en exposities georganiseerd. Ook het buurtcentrum Kanga/Dein heeft voor morgen een speciaal pro-

gramma in elkaar gezet. Jongeren uit de buurt, maar ook van diverse middelbare scholen, zullen tussen zeven uur en negen uur ‘s avonds hun talenten zien. De jongeren zullen onder andere zingen en kunstige haarmodellen tonen. Verder staat er een toneelstuk op het programma. Ook is er kah’i òrgel muziek. Museum Savonet houdt donderdag 29 september een open dag. Toegang is dan gratis. Het museum vlecht cultuur, historie en natuur in elkaar. Bezoekers die ook een kijkje willen nemen in het nationale park moeten echter daarvoor wel entreegeld betalen. De Siman di Kultura loopt tot 2 oktober. Meer informatie is verkrijgbaar bij Kas di Kultura aan het Koningin Wilhelminaplein 1 in Scharloo.

Dubieus verleden financieel adviseur Aqualectra

WILLEMSTAD — Jacobus ‘Jac’ Jacobs, financieel adviseur van de Raad van Commissarissen (RvC) van Aqualectra, Curoil en Refineria di Korsou, ligt onder vuur, althans in de media. De afgelopen dagen verschenen er verschillende berichten over zijn ‘dubieuze’ werkverleden. Zo zouden er twee onderzoeken door de Fiod, de opsporingsdienst van de Nederlandse belastingdienst, naar hem lopen. Ook zou hij niet op goede voet zijn vertrokken bij zijn oude werkgever Citco.

De RvC van Aqualectra heeft afgelopen vrijdag tekst en uitleg gevraagd aan Jacobs. Hij verwijst de meeste aantijgingen naar het land der fabelen. Dat zegt Aqualectra-commissaris Werner Wiels. Volgens Wiels klopt het dat Jacobs een meningsverschil

zou hebben gehad met zijn oude werkgever. Maar waar dit meningsverschil om draaide, is niet bekend. Ook zou Jacobs met de belastingdienst verwikkeld zijn in een kwestie over het land waarin hij belastingplichtig is. Het vroegere Fauqmont Manage-

ment (het bedrijf is inmiddels van naam veranderd), is voor 40 procent in handen van Jacobs. De financieel adviseur is na zijn vertrek bij Citco verhuisd naar Nederland. Onlangs is hij weer teruggekeerd op het eiland. In de tijd dat hij in Nederland woonde, voerde hij opdrachten uit voor Fauqmont Management. Volgens Wiels was de verklaring die Jacobs aan de RvC heeft gegeven afdoende. Zijn adviseurschap is niet beëindigd. Jacobs zelf was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Concrete afspraken Nederland met Venezuela over luchtruim

Vervolg van pagina 1

De commissie Defensie stelde ook vragen naar aanleiding van het jaarverslag over 2010 van de kustwacht, waaronder de geplande bezuinigingen van het ministerie van Defensie. Hillen schrijft dat de precieze gevolgen nog niet duidelijk zijn maar dat er voorlopig nog uitgegaan wordt van 92 vaardagen voor het stationschip en 290 vliegreuren van de boordhelikopter. Het besluit om nog geen permanente duikfaciliteit in te richten staat los van de bezuinigingen, maar heeft te maken met de inventarisatie die de kustwacht nog moet maken van de duikactiviteiten die nodig zijn en de mogelijkheid om die in samenwerking met

partners uit te voeren. Op de langere termijn wordt juist verwacht dat de kustwacht meer schepen of vaardagen nodig heeft, schrijft Hillen. “De kustwacht heeft in 2010 een eerste onderzoek uitgevoerd naar mogelijkheden om in deze toekomstige capaciteit te voorzien met eigen of met defensiemiddelen. Alvorens een besluit kan worden genomen, dient de exacte omvang van de aanvullende behoefte nog te worden vastgesteld.”

Minder drugs
De commissie Defensie stelde ook vragen over de resultaten van de kustwacht, aangezien er minder drugs-transporten onderschept werden in 2011, er zelfs geen illegalen werden aan-

gehouden, maar het aantal illegale vissers uit Venezuela weer wel toenam. Hillen heeft geen verklaring voor de laatste twee feiten, maar geeft aan dat de prioriteiten van de kustwacht niet veranderd zijn. Over de drugsmokkel schrijft de minister dat er weliswaar minder drugs onderschept zijn, maar dat de kustwacht wel een belangrijke coördinerende rol speelde in een hele grote vangst van bijna 1500 kilo, die uiteindelijk onder Amerikaans bevel werd uitgevoerd en daarom niet in de cijfers is opgenomen. “De ervaring leert dat smokkelaars hun routes verleggen als de weerstand toeneemt. De drugsstroom naar de landen in het Caribische deel van het Koninkrijk (en vervolgens naar Europa) is de laatste jaren gestaag afgenomen. De gezamenlijke inspanningen van de kustwacht en haar ketenpartners lijken daar een rol bij te spelen.” De kustwacht houdt ook de ontwikkeling in de gaten, waarbij meer drugs-transporten voor de kust van Aruba lijken te lopen. “De drugs zijn voor het merendeel afkomstig uit Colombia, maar worden vooral aangevoerd via Venezuela. Het is een nieuwe trend die de komende jaren nauwlettend en in samenwerking met het Openbaar Ministerie en de politie van Aruba en het Recherche Samenwerkings-team (RST) zal worden gevolgd.” Hillen meldt tot slot dat St. Maarten nog een achterstand heeft bij het betalen van zijn bijdrage aan de kustwacht, een bedrag van 129.000 euro dat op korte termijn betaald zou worden.

Advertenties Curaçao

Koop nu een kavel in Harmonie

Aandachtspunten ter waarborging van uw investering:

- De Vereniging Van Eigenaren (VVE) heeft een belangrijke rol in het dagelijks beheer;
- Er is geen bouwplicht. U kunt grond kopen als investering op langere termijn;
- Wel zijn er geldende bouwvoorwaarden;
- Verplichte maandelijkse bijdrage aan de kosten van de VVE.

Een nieuw en modern plan!

250 village kavels
100 kavels van 500 m²
250 villa kavels van 1000 m²

GROND IS UW BESTE INVESTERING VOOR DE TOEKOMST!

HALABI REAL ESTATE

Promenade Shopping Centre • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

AFAS Profit.
Complete business software for Curaçao.

AFAS Business Software International BV

Schottagatweg Oost 187 Curaçao
t. +5999-7365051
e. info@afas.com

‘Tijd dringt voor sportzaal in Barber’

WILLEMSTAD — Voor 30 september dient er duidelijkheid te komen over de bouw van een multifunctionele sportzaal in Barber. Volgens MFK-Statenlid Gilmar ‘Pik’ Pisas dringt de tijd voor de regering om werk te maken van het project. Verschillende Statenleden uitten vanochtend hun bezorgdheid over het doorgaan van het project.

Vrijwel alle parlementariërs die aan het woord kwamen, hadden vragen over het project in Barber. Een aantal Statenleden wezen erop dat alles voor het project geregeld was, maar dat het nog steeds niet gereed is om van start te kunnen gaan. MFK-lid Pisas, die zich al jaren inzet voor de ontwikkeling van Bándabou, had vragen over het project. Het was Pisas die vragen over het project had gesteld aan Sport-minister Lionel Jansen. Toen een antwoord uitbleef, vroeg hij een openbare vergadering aan. Pisas benadrukte vanochtend tijdens zijn interventie het belang van de komst van de multifunctionele sporthal in Barber. Hij benadrukte echter dat er op 30 september een ultimatum afloopt voor het project. Als er voor

deze dag geen besluit over doorgang van het project is genomen, zullen de Nederlandse gelden die voor het project beschikbaar waren gesteld niet meer voorhanden zijn. Pisas wilde daarom van de regering weten of het project nu wel of niet doorgaat en wat de status is. PNP’er Humphrey Davelaar maakte zich sterk voor niet alleen de multifunctionele sporthal, maar ook voor tal van andere sportvelden op het eiland. Volgens de oudgedeputeerde was, toen hij in september vorig jaar uit het toenmalige Bestuurscollege van Curaçao stapte, alles vrijwel klaar voor het doorgaan van het project. Hij wilde dan ook weten wanneer de bouw nu eindelijk van start zal kunnen gaan en wat er in de weg stond van het project. PAR-lid Marilyn

Alcalá-Wallé stond tijdens haar interventie voornamelijk stil bij de vele projecten die onder de PAR-regering zijn opgestart, maar die niet van de grond zijn gekomen nu de gele partij niet meer in de regering zit. Helmin Wiels (PS) hekelde het feit dat Alcalá-Wallé in de Statenzaal melding had gemaakt van de prestaties van de PAR op sportgebied. Volgens Wiels diende het PAR-lid zich te schamen voor

het sportbeleid in de afgelopen jaren, dat gekenmerkt werd door hobbyïsme en het bevoordelen van politieke vriendjes. Over de sporthal in Barber stelde Wiels dat er in dit verband van diefstal gesproken kan worden. Volgens hem heeft de regering in deze zaak voorkomen dat sommigen financieringsinstituut Usona van een half miljoen gulden zouden bestelen, zonder dat Barber een sporthal zou krijgen.

Valse start

De Staten hadden vanochtend twee pogingen nodig om met de openbare vergadering over het sportbeleid van minister Lionel Jansen (Onderwijs, Wetenschap, Sport en Cultuur, PS) van start te kunnen gaan. De vergadering stond gepland voor negen uur. Maar op dat moment konden de coalitiepartijen, zelfs met steun van PNP’er Humphrey Davelaar, niet het vereiste quorum van elf Statenleden op de been brengen om de vergadering door te laten gaan. Van tevoren was bekend dat Eugene Cleopa (MAN) uitlandig was. Maar vanochtend waren de PS-leden Helmin Wiels en Jaime Cordoba ook niet aanwezig. Omdat de PAR-leden de presentielijst niet ondertekenden, moest de vergadering worden verdaagd. De vergadering ging toen om half elf van start.

Wind rukt daken weg



Bij zeker twee woningen werd het dak erafgerukt door de harde wind.

WILLEMSTAD — De harde wind bij de weersomslag van gistermiddag heeft het dak van enkele huizen weggerukt. Er vielen geen gewonden. De brandweer en politie hielpen met de eerste werkzaamheden.

De Meteorologische Dienst had voor gistermiddag gedurende twee uur een weerschuiving uitgevaardigd. Een kleine storing trok vanuit het zuiden, noordwaarts over de eilanden en veroorzaakte tijdelijk harde winden

uit zuidelijke richtingen met ruwe zee aan de zuidkusten. Uitschieters tot windkracht 9 werden geregistreerd op station Hato terwijl de gemeten regenhoeveelheden op Curaçao minimaal waren. Bij huizen op Noord Rozendaal en aan



Foto's: Edel Sumbho

de Grenadaweg, Buena Vista, werd het dak weggerukt. De verwachtingen voor vandaag waren licht tot half bewolkt en over het algemeen droog. In de komende nacht en morgenvroeg bestaat er kans op een plaatselijke bui. De wind is oostelijk tot oost-zuidoost en matig. Overdag af en toe uitschieters mogelijk tot vrij krachtig. Door aanvoer van relatief drogere lucht in

de regionale atmosfeer zal de wolkenvorming onderdrukt worden. Desondanks zal door een storing in de hogere luchtlagen in de komende 24 uur toch enige wolkenvorming plaatsvinden. Hieruit kan dan een plaatselijke bui boven Bonaire en Curaçao tot ontwikkeling komen. De vooruitzichten tot woensdagmiddag zijn half bewolkt, met kans op een plaatselijke bui.

Godett wil meer geld voor lichtmasten

WILLEMSTAD — FOL-leider Anthony Godett wil dat de overheid meer geld vrijmaakt voor het onderhoud van lichtmasten op sportvelden. Hij kondigde vanochtend aan hierover met een motie te komen. Aanleiding was de finale van de lokale honkbalcompetitie, die volgens Godett in een discotheek had plaatsgevonden.

Godett sprake vanochtend tijdens een openbare vergadering van de Staten schande van de omstandigheden waaronder de honkbalfinale tussen de Sta. Maria Pirates en Royal Scorpions moest plaatsvinden. Hij omschreef het sportstadion te Rif gedurende de finalewedstrijden als een discotheek. “50 pro-

cent van de lichten in het Johnny Vrutaalstadion deed het niet. Dit kan toch niet? Het moet de laatste keer zijn geweest dat een finale onder

deze omstandigheden heeft plaatsgevonden.” De FOL-leider kondigde aan dat hij gedurende de vergadering een motie zal indienen, zodat de regering meer geld zal vrijmaken voor de verlichting van sportvelden.

De finale tussen de Royal Scorpions en de Sta. Maria Pirates was aanleiding voor

meer vragen van Godett. Hij wilde onder meer van Sportminister Lionel Jansen weten waarom hij afgelopen vrijdag niet was komen opdagen bij de overhandiging van de winnaarstrofee aan de Royal Scorpions. Godett wilde weten of dit iets te maken zou kunnen hebben met het feit dat Jansen een fan van de Pirates is.

Analyse Stratosys Partners: ‘Ctex is aantrekkelijke investering’

WILLEMSTAD — De investering van telecombedrijf UTS in het datacenterproject Curaçao Technology Exchange (Ctex) is een aantrekkelijke mogelijkheid. Dit staat vermeld in het rapport Ctex Data Center Business Plan Assessment van het Amerikaanse consultancybedrijf Stratosys Partners van 12 september 2011. Dit rapport was aanleiding voor de Raad van Commissarissen (RvC) van UTS aanleiding om groen licht te geven aan de samenwerking tussen beide bedrijven.

Het rapport is overwegend positief over de participatie van UTS in Ctex. Stratosys constateert dat het zin heeft voor UTS om aan het datacenterproject deel te nemen. De samenwerking zal niet alleen extra inkomsten uit internationale markten voor het lokale telecombedrijf met zich meebrengen, maar Stratosys wijst erop dat deelname in het datacenter een ‘natuurlijke verlenging’ is voor data-transportactiviteiten van UTS. Verder is het businessplan voor Ctex volgens het consultancybureau ook aantrekkelijk. Drie scenario’s die Stratosys op het businessplan heeft losgelaten gaan uit van een return of investment van tussen de 27 en 45 procent. Dit kan volgens de scenario’s van Stratosys binnen drie jaar plaatsvinden. Uit de analyse van Stratosys blijkt dat het businessplan van Ctex gezond (‘healthy’) is. Het bedrijf geeft wel enkele zorgpunten aan, maar deze punten zijn volgens het bedrijf geen aanleiding om zijn visie op het Ctex-project

aan te passen. Zo adviseert Stratosys zowel UTS als Ctex om het businessplan op een aantal punten te wijzigen. Het gaat hierbij om onder meer aanpassing van de hardware en de kosten en opbrengsten die gemeoid zijn met de bandbreedte waarvan het datacenter gebruik zal gaan maken. Ook is de tekst van het businessplan zodanig aangepast dat UTS meer gebruik zal kunnen maken van de mogelijkheden van het datacenter, terwijl er ook enkele extra waarborgen in het contract ten behoeve van het lokale telecombedrijf zijn opgenomen.

Stratosys voorziet grote kansen voor Ctex in de lokale datacentermarkt. Niet alleen is het internetverkeer in de regio aan het groeien, maar ook maken steeds meer bedrijven en instanties gebruik van datacenters om hun gegevens op te slaan. Dit brengt met zich mee dat de inkomsten voor datacenters in de toekomst zullen toenemen. In Latijns-Amerika alleen verwacht Stratosys dat de markt voor datacenters in de komende tien jaar tot 860 miljoen dollar zal groeien. Ook constateert het consultancybedrijf dat Ctex weinig concurrentie zal krijgen in het Caribisch gebied. Er zijn weliswaar andere spelers op de markt, zoals Terremark en Digicel, maar de grote investeringen vinden voornamelijk plaats in Latijns-Amerika en niet in het Caribisch gebied. Stratosys ziet hierin grote kansen voor Curaçao en Ctex.

Rapport

In zijn rapport benadrukt het bedrijf dat het geen enkele band onderhoudt met met PTS (de opstellers van het businessplan voor een datacenter van UTS, red.), Ctex, Anthony de Lima, Cristian Alvarez (de opsteller van de gezamenlijke businesscase van Ctex en UTS, red) noch met UTS. Het is voor het eerst dat het bedrijf samenwerkt met UTS. Het bedrijf Stratosys Partners zelf werd in oktober 2009 opgericht door Man Seth. Het bedrijf houdt zich bezig met het bijstaan van telecombedrijven en investeerders op het gebied van due dilligence, bedrijfsplanning, marketing analyse en ontwikkeling van technologie.

Slachtoffer van verkeersongeluk overleden

WILLEMSTAD — De twintigjarige vrouw die vrijdagavond zwaargewond raakte bij een verkeersongeluk, is zaterdagmiddag aan haar verwondingen bezweken.

Darlene Martinez is het zestiende slachtoffer in het verkeer. Ze bestuurde die avond een personenauto en reed over de Schottegatweg Noord toen ze vermoedelijk wegens te hoge snelheid bij de Post 5 de macht over het

stuur verloor. In de auto zat tevens een kind van zes jaar. De wagen botste tegen de buizen op het terrein van de Isla. Martinez kwam bekneeld te zitten en de brandweer moest de vrouw uit de auto bevrijden. Martinez liep meervoudige verwondingen op aan haar lichaam, het kind een lichte hersenschudding en botbreuken aan haar rechterbeen. De afdeling Verkeer van de politie onderzoekt het ongeval.

Man met veel marihuana

WILLEMSTAD — Tijdens preventieve controles in de wijk Ser’i Kandela/Souax zag de politie dat een man een zak weggooide, net op het moment dat hij de patrouille zag aankomen. De agenten besloten meteen tot actie over te gaan. De zak bleek een behoorlijke hoeveelheid marihuana te bevatten, verpakt in een pakket en een hoeveelheid hasj. De 36-jarige man G.J.M. werd aangehouden. Hij bleek tevens een aanzienlijk geldbedrag op zak te hebben. De spullen zijn in beslag genomen.

Akkoord call center-vergunningen

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering en financieringsorgaan Usona hebben overeenstemming bereikt over de financiering van een call center-project voor het in te stellen loket voor de afhandeling van vergunningen. Met het project is een investering gemeoid van twee ton. Het akkoord over de financiering van het pro-

ject werd afgelopen vrijdag ondertekend door minister Carlos Monk (Bestuur, Planning en Dienstverlening, PS) en Reginaldo Doran namens Usona. Het project zal drie maanden in beslag nemen en worden geleid door Gilbert Justiana, de secretaris-generaal (sg) van het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening.

Advertenties Curaçao

TRAVEL INSURANCE
united an

Inval in drugspand

WILLEMSTAD — De politie deed gistermiddag een inval in een pand aan de Monte Bellostraat. Onderzoek leerde dat dit diende als verkooppunt voor drugs.

De actie vond plaats nadat een patrouille van het zogenaamde actieteam van politie in de wijk Wishi een man een auto zag besturen en die zich verdacht gedroeg. De auto werd staande gehouden en na het doorzoeken stuitten de agenten op een plastic zak met cocaïne. De 48-jarige bestuurder A.L.R. werd aangehouden. In verband hiermee werd rond half zes een inval gedaan in een woning aan de Monte Bellostraat. Hier werden attributen aangetroffen om drugs te prepareren, een pakje marihuana en cocaïne. Verder werden er een kleine knuppel, een gaspistool en een luchtbuks gevonden.

REFRIGERATORS • GAS RANGES • WASHERS • OVENS

• DISHWASHER • HOODS • TV • HOME THEATRE • STEREO'S • AIR CONDITIONING • AND SOOOOOO MUCH MORE!!!

Our awesome WAREHOUSE SALE

1 day only... don't miss it!

up to 70% OFF

on our parking lot in Saliña

Saturday October 1st from 9 am to 3 pm

Showroom will be open as usual • with a dj

FREE FRIA for our customers & food for sale

Wimco

Yudando Bo Tur Dia

Saliña ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3060 • www.wimco-nv.com

All our products carry our WARRANTY seal!

winnaars VAN HARTE GEFELICITEERD!

Staat je naam er hieronder bij? Van harte gefeliciteerd! Kom snel naar de winkel om het cash bedrag in ontvangst te nemen.

1. Stanley Brown	4. Rebeca Patiño
2. M. Larmonie	5. Jennifer Mathilda
3. F. Franca	6. Janette Eddine

40 jaar Mensing's, dat vieren we met u!

Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • www.mensings.com

Hofpresident Lisbeth Hoefdraad:

‘Blijvende scholing voor advocaten, officieren én rechters’

WILLEMSTAD — Een beroepsopleiding voor aankomende advocaten met een afsluitend examen. Het pleidooi hiervoor kwam al van voormalig hofpresident Jaime Saleh in 1989 en huidige president Lisbeth Hoefdraad noemde het afgelopen vrijdag weer in de installatierede ter gelegenheid van de vier nieuwe rechters.

De ervaring heeft volgens Saleh geleerd dat het doctoraal-examen rechten en de verplichte stageperiode van drie jaar onvoldoende waarborg bieden voor een verantwoorde uitoefening van de advocatuur. In Amerika geldt een verplichte *bar examination*, zelfs voor rechters die in een andere staat de praktijk willen uitoefenen. Recent hebben de Ordes van Advocaten op Curaçao, Aruba en St. Maarten besloten samen te werken bij het tot stand brengen van herziene advocatenlandsverordeningen. Een verstandig overgangsrecht kan daarbij veel helpen. “The better is the enemy of the good”, een citaat van Voltaire aanhalend.

Examinering

Alle advocaten zouden aangesloten moeten zijn bij de Orde van Advocaten. Dat verhoogt het draagvlak, ook het financiële, en maakt de communicatie efficiënter. Aan de Orde kan een be-

perkte, verordenende bevoegdheid worden gegeven in het belang van goede uitoefening van de praktijk, en bindend voor de leden. Gedacht kan worden aan een verordening over opleiding en examinering van stagiaires. In het verleden werd men meester in de rechten op grond van een min of meer uniform samengesteld programma. Maar met de keuzemogelijkheden en specialisaties in het bachelor- en mastersysteem is dat niet het geval. Thans bestaat er een beroepsopleiding die door Stichting Beroepsopleiding Advocaten Curaçao wordt verzorgd. Maar die is niet verplicht. “Belangrijk is dat vooral in de belangrijke vakken geen vrijblijvendheid bestaat. Er moeten dus examens worden afgenomen in die vakken.” Voor nieuwe advocaten kan een systeem van verplichte permanente opleiding worden ingevoerd, zegt Hoefdraad. “Denkbaar is dat elke advocaat een aantal opleidingspunten

per jaar moet behalen, door cursussen te volgen, te geven of door publicaties.”

Rechters

Maar ook rechters en officieren van justitie moeten zich steeds laten bijscholen. Rechters volgen jaarlijks al een cursus actualiteiten burgerlijk recht/burgerlijk procesrecht en strafrecht/strafvordering. Aan de laatste cursus doen ook officieren mee. Dankzij het financieel zelfbeheer van het hof is nu meer ruimte ontstaan voor het volgen van bijscholing op andere rechtsgebieden en deelgebieden en inmiddels is al de eerste aanzet gedaan om daar structureel vorm aan te geven, waarbij ook gedacht zou kunnen worden aan een opleidingpuntenstelsel. Hoefdraad zegt in een reactie na afloop dat de rede niet zozeer bedoeld is als kritiek op het functioneren van advocaten, maar dat het altijd goed is voor alle sectoren om haar leden te blijven bijscholen om de ontwikkelingen in het vakgebied bij te houden. “Dat gebeurt in Suriname ook, met rechters en ook leden van het notariaat. Die opleiding wordt mogelijk gemaakt met financiering vanuit Nederland.”

Chata-ontbijt in kader van Green Globe-certificering

WILLEMSTAD — Hotelvereniging Chata zal op 30 september om 8 uur in het Renaissance een ontbijt organiseren, waarbij de mogelijkheden besproken worden van Green Globe-certificering.

“Dit is een wereldwijd erkende certificering binnen de toeristische industrie, waarbij duurzaam management en duurzaam opereren centraal staan”, aldus Chata. Gedurende de ochtend zal de Green Globe-CEO, Guido Bauer, een presentatie houden, waarna de aanwezigen in de gele-

genheid worden gesteld om vragen te stellen. De uit Duitsland afkomstige Bauer behaalde zijn graad in Tourism and Hotel Administration aan de University of Munich. Hij startte zijn carrière in de cruise-industrie en bij reisbureaus. Hij ontwikkelde voor de British West Indies Airways een vakantieprogramma, geheel in het teken van duurzame toerisme. Bauer richtte in het jaar 2001 Green Certifications Inc. op. Het bedrijf was gespecialiseerd in het leveren van onafhankelijke standards en verifica-

tie voor de hospitality- en toerisme-industrie. Na een fusie van dit bedrijf met Green Globe werd Bauer de CEO van Green Globe Certification, dat in Los Angeles, Californië gevestigd is. De bijeenkomst zal door Chata-directeur Lisa Dindial geopend worden. Het ontbijt kan door Chata-leden voor een bedrag van 35 gulden per persoon bijgevoerd worden en voor niet-leden is dat 50 gulden. Voor registratie en informatie kan men contact opnemen met Chata via het telefoonnummer 465-1005 of mailen naar: info@chata.org.

Godett: FOL is neutraal

WILLEMSTAD — FOL-Statenlid Anthony Godett baarde vorige week opzien door met de coalitiepartijen mee te stemmen vóór de eerste en tweede supplettoire begroting van het land Curaçao. Zijn voormalige coalitiepartners PAR en PNP stemden tegen de begrotingsaanpassingen. Maar volgens Godett was er geen reden om tegen te stemmen.

De eerste en tweede supplettoire begroting van het land Curaçao werden vorige week ieder met twaalf stemmen voor en negen tegen aangenomen. Godett stemde telkens mee met de coalitiefracties van MFK, PS en MAN. De oppositie-

partijen PAR en PNP vonden dat de twee aangepaste begrotingen beleidsarm en geen weergave waren van de plannen vermeld in het regeerprogramma van kabinet-Schotte. Maar Godett trok zich niets aan van de kritiek van de twee andere oppositiefracties.

In een reactie wijst Godett erop dat de originele begroting van 2011 opgesteld was door een regering waarin hij zelf zitting had. “Waarom zou ik tegen iets stemmen dat ik zelf heb samengesteld. Bovendien zijn er in de aangepaste begrotingen tal van zaken in het voordeel van het volk. Zo wordt melding gemaakt van de extra inkomsten uit de Belastingregeling Koninkrijk (BRK). Hier-

van gaat 1,7 miljoen naar ABC voor de aanschaf van nieuwe bussen. Dit zijn positieve ontwikkelingen voor de Curaçaose gemeenschap. Bovendien is in de begroting opgenomen dat er in de komende jaren telkens een surplus op de begroting zal zijn.” Godett benadrukt dat hij niet tegen of voor de regering is. “We zijn neutraal. Wij zullen initiatieven steunen die in het belang zijn van het volk en ons kritisch opstellen tegen voorstellen die volgens ons niet goed zijn voor het volk. Dus al die geruchten alsof wij voor de coalitie zijn of zullen toetreden, alleen maar omdat wij voor de begroting hebben gestemd, kloppen niet”, aldus de FOL-leider.

Studenten IBB maken boek met Nederlandse kunstenaar

WILLEMSTAD — In de afgelopen drie maanden heeft Instituto Buena Bista (IBB) in samenwerking met het Fonds voor Beeldende Kunsten te Amsterdam in haar gastprogramma de Nederlandse kunstenaar Liesbeth Labeur ontvangen. Naast het maken van haar eigen boek over de nadagen van de Shell op Curaçao, maakt ze op dit moment samen met de 27 nieuwe studenten van IBB een (tekeningen)boek. Beide werken worden op 28 september gepresenteerd.

Labeur werkt aan een graphic novel (literaire strip/comic) waarvoor zij tijdens de afgelopen periode veldonderzoek deed. Haar nieuwe boek gaat over de nadagen van de Shell op Curaçao. Nanzi-verhalen in een jaren tachtig-sfeer, verteld door mensen die met die andere schepen naar Curaçao kwamen; olietankers.

Het boek zal in de loop van het komende jaar verschijnen, maar tijdens de afsluitende presentatie op 28 september is er reeds de gelegenheid om haar voorbereidende werk voor dit veelomvattende werk te bezichtigen. Tevens is ze op dit moment een boek aan het maken samen met de studenten van het IBB. De

studenten waren in groepen verdeeld voor vier hoofdstukken, die vandaag werden afgemaakt. De studenten, die aan een nieuw cursusjaar zijn begonnen, deden eerder ook mee aan de workshop ‘Portret’ onder leiding van David Bade. Tijdens de eindpresentatie op 28 september zullen de studenten vanaf zes uur ‘s middags hun werk presenteren. Naast haar veldonderzoek heeft Labeur een ‘Monument voor Shell’ opgericht. Samen met cursisten van het IBB werd een muurschildering gemaakt op een gevel in Otrobanda aan de Curaçaostraat. In Otrobanda zijn meer belangrijke gebeurtenissen uit

de geschiedenis op muren gevestigd, zoals bijvoorbeeld de opstand van 1969. Dit project werd mede mogelijk gemaakt door de inzet en medewerking van het Monumentenfonds (Michael Newton) en de eigenaar van het pand, Fundashon Kas Popular (FKP). Liesbeth Labeur woonde in haar jeugd tien jaar op Curaçao, als ‘Shellkind’. Over haar werk zegt ze: “Soms passen werelden mooi bij elkaar en soms lijkt het te wringen. Maar in mijn hoofd en hart past het altijd en anders zoek ik daarnaar in mijn werk”. Haar werk met inkt en verf en miniem kleurgebruik is de moeite waard, evenals het

ontluikende tekenwerk van de toekomstige kunstenaars van Curaçao. Labeur studeerde autonome kunst aan de AKV St. Joost te Breda. Veel van haar kunstwerken hebben een hedendaags en grafisch karakter, zoals de glossy Calvijn! (2009) die in één dag uitverkocht was, of de graphic novel ‘Op weg naar Zoar’ (2010), uitgeroepen tot literaire strip van het jaar. Iedereen is welkom op 28 september bij het Orkidia Paviljoen (Klinika Capriles) op de Mohikanenweg 8 voor de eindpresentatie. De toegang is gratis. Voor meer informatie de website liesbethlabeur.nl of institutobuenabista.com.

Walk for Life



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — RBTT heeft gisteren een ‘walk for life’ gehouden op het voetbalveld van Rust en Burgh (Asiento) om meer bewustzijn te creëren over kanker bij kinderen en om fondsen te werven voor het Prinses Wilhelmina Fonds (PWF) en het RBC/RBTT Caribbean Children’s Cancer Fund (CCCCF). Op de foto de inschrijving voor het evenement.

Oktoberfest in Punda

WILLEMSTAD — De voorbereidingen voor een op Curaçao nieuw te introduceren Oktoberfest waar het bier rijkelijk zal vloeien, zijn volop gaande, aldus een van de organisatoren van het evenement, directeur van de winkeliersorganisatie DMO Raygen Zuiverloot. “De dirndl- en lederhosen-pakken zijn al besteld. Bezoekers kunnen die dag tevens genieten van de typisch Duitse bratwurst met sauerkraut”, aldus Zuiverloot.

Het feest zal op 15 oktober om 12.00 uur van start gaan en tot middernacht duren. Oktoberfest, dat een jaarlijks terugkerend evenement moet worden waarbij de binnenstad volstroomt, is een initiatief van Zuiverloot en wordt in samenwerking met het Pleincafé Wilhelmina, Eetcafé De Buren en Iguana Café georganiseerd. “Vanuit DMO willen wij de mensen naar de binnenstad trekken opdat het gaat bruisen. Het idee voor

het feest ontstond onmiddellijk nadat we succesvol met vaderdag een barbecue in Punda hebben georganiseerd. De opzet is dat ook de vaderdagbarbecue een jaarlijks terugkerend evenement wordt. Voor het Oktoberfest hebben wij zes verschillende biersponsors kunnen aantrekken: Beck’s, Amstel, Polar, Heineken, Budweiser en President. Het park zal met tenten, beergardens, worden ingericht waar het serveren van

het bier in pul, geheel volgens Duitse traditie, zal verlopen. Behalve de biersponsors heeft ook Digicel zijn medewerking verleend waardoor het evenement vorm kan krijgen. Oktoberfest zal niet alleen gericht zijn op volwassenen maar ook op kinderen waarvoor volop activiteiten georganiseerd worden”, aldus Zuiverloot. Hij licht toe dat er clowns, kermisattracties, gezichtschmink en ballonshows zullen zijn. Voor de muzikale aankleding zullen zes verschillende bands en tevens dj’s zorgen. “Ik wil nog even niet verklappen welke bands er optreden maar er zitten grote namen bij, ook onder de dj’s. In de beergardens zal er af en toe ook Duitse volkmuziek doorklinken”, aldus de DMO-directeur lachend. Tij-

dens het Oktoberfest zal ook een ‘fundraising challenge’ worden gehouden. “Wij roepen hiervoor bedrijven op mee te doen voor 250 gulden. De deelnemende bedrijven kunnen dan vijf werknemers sturen die aan de verschillende wedstrijden mee kunnen doen onder het genot van een drankje of een hapje. De opbrengsten gaan naar CliniClowns”, aldus Zuiverloot. De wedstrijden bestaan onder meer uit: een competitie spijkerslaan, een loopwedstrijd waarbij de benen van twee deelnemers aan elkaar worden gebonden, een bierpul met gestrekte arm zo lang mogelijk rechthouden en bier verplaatsen binnen een parcours. De bezoekers kunnen door deelname aan deze wedstrijden prijzen winnen.

Open dag bij het hof

WILLEMSTAD — Het gemeenschappelijk hof van Justitie organiseert op zaterdag 1 oktober een open dag voor het publiek.

De rechtbank is dan van een tot vier uur ‘s middags open en ook politie en het Openbaar Ministerie verlenen hun medewerking. Zo zullen in de rechtzaal zittingen worden nagebootst en is er een kleine expositie te zien over het hof dat inmiddels 150 jaar bestaat. Bezoekers kunnen dan bijvoorbeeld zien hoe er vroeger recht gesproken werd.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOLU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Advertentie Curaçao

TREMENDO BAZAR
@
Kiddo
Kids & wear
TUR KOS DEN E BAZAR
NA MITAR DI PREIS
TA BAI TIN PANJA
PA MAMA I TATA,
HOBEN, MUCHA I BABY.
TAMBE TA BAI TIN ALGUN COSMETICA
BAZAR BAZAR
Solamente na Kiddo!
Bin mira pa bo mes
1 OKTOBER 2011
Parkerplaats Kiddo
9:30 AM - 6:30 PM
NON STOP!!!!
Cas Coraweg 68 (Dilanti Radulphus College)
Tel: 737-5381 e-mail: kiddobv@gmail.com

Pal'i Mangel-strand wordt opgeknapt



Met het symbolisch snoeien van struikgewas geeft gedeputeerde James Kroon het startsein voor de schoonmaak van het strand Pal'i Mangel terwijl het hoofd van de DROB ing. Miquel Martis, DROB supervisor Frans Martis, hoofd LVV Raymond "Roki" Emmers en Rudsel Leito van Selibon toekijken.

KRALENDIJK — De gedeputeerde belast met Infrastructuur en de Dienst Ruimtelijke Ordening en Beheer, James Kroon, gaf vorige week donderdag het

startsein voor de werkzaamheden verbonden aan de schoonmaak van het strand van Pal'i Mangel, bij het volk bekend als Donkey's Beach. Bij de werkzaamhe-

den zijn enige ploegen van de DROB, LVV en Selibon ingezet, evenals het schoonmaakbedrijf Anthony, vertegenwoordigd door zijn directeur Edo Anthony.

De schoonmaak wordt gehouden op het strand gelegen tussen de kade voor het lossen van brandstof tot het begin van het noordelijke gedeelte van de woonwijk Belnem. Eerst zullen doornstruiken en -bomen gesnoeid en gekapt worden evenals de mangroven, en zal onkruid worden gewied. Op het strand worden stenen zoveel mogelijk verwijderd. Het strand zal aantrekkelijker worden gemaakt voor het publiek en de toeristen, die Pal'i Mangel vaak bezoeken. Het publiek zal ook gebruik kunnen maken van barbecue-faciliteiten zonder het strand te bevuilden of schade aan te richten. Men wil voorkomen dat strandbezoekers met hun eigen grill komen en overal vuurtjes aansteken, waardoor het milieu wordt aangetast. Het ligt in de bedoeling het strand met banken en planten mooier en aantrekkelijker te maken voor gezinnen en de toeristen, die er kunnen genieten van de natuur van Bonaire. Het strand zal regelmatig schoon worden gehouden.

KRALENDIJK — Rijkswaterstaat heeft een vergunning verleend aan olieterminal Bopec op Bonaire in het kader van de Wet maritiem beheer BES. Met deze vergunning is volgens de dienst een belangrijke stap voorwaarts gezet in het voorkomen van incidenten bij de olieterminal.

Door in de vergunning regels te stellen aan brandveiligheid, oliebestrijdingsvoorzieningen en nautische veiligheid, wordt de kwetsbare maritieme omgeving beschermd. Met de inwerkingtreding van de Wet maritiem beheer BES op 10 oktober 2010 is Rijkswaterstaat verantwoordelijk

geworden voor het beheer van de maritieme wateren in Caribisch Nederland. De nieuwe maritieme wetgeving heeft tot gevolg dat regels gesteld worden voor bepaalde risicovolle activiteiten. Naast activiteiten op het land heeft olieterminal Bopec ook omvangrijke activiteiten op zee. Het gaat om het exploiteren van twee overslagpijpen en het overslaan van olieproducten van en naar de terminal. Deze activiteiten zijn economisch belangrijk voor Bonaire. Ze vinden echter plaats in een omgeving met natuurwaarden die onmisbaar zijn voor de inkomsten vanuit het (duik)toerisme. In samenwerking met Bopec en het bestuur van Bonaire heeft Rijkswaterstaat

de terminalactiviteiten beoordeeld. In de nieuwe vergunning zijn concrete voorwaarden opgenomen voor brandveiligheids- en oliebestrijdingsvoorzieningen en zijn er afspraken vastgelegd over het monitoren van natuurwaarden in de omgeving. Ook zijn voorwaarden vastgelegd die de nautische veiligheid reguleren, bijvoorbeeld ten aanzien van het veilig aanmeren van Very Large Crude Carriers. Rijkswaterstaat kondigt aan in samenwerking met Bopec en het eilandbestuur regelmatig toezicht te zullen houden op de naleving van de afspraken in de vergunning. De vergunning ligt ter inzage bij de Rijksdienst Caribisch Nederland.

DP Statia vermoedt onjuist financieel handelen BC

ORANJESTAD — De Democratische Partij van St. Eustatius vermoedt dat er op financieel gebied niet goed is gehandeld door het bestuur van het Openbaar Lichaam. Er zouden gelden tussen verschillende begrotingshoofdstukken zijn verschoven zonder dat de Eilandsraad hier haar goedkeuring aan heeft gegeven, iets dat volgens artikel 23.3 van de Wet Financiën Openbare Lichamen BES moet.

Oppositiepartij DP heeft over de gang van zaken vragen gesteld aan het Bestuurscollege van het eiland en ook Wilbert Stolte, de op Bonaire gevestigde Rijksvertegenwoordiger voor Caribisch Nederland van haar vermoeden op de hoogte gesteld. DP zegt in het schrijven aan Stolte op haar verschillende vragen over de financiële gang van zaken tot nog toe geen antwoord te hebben gekregen

en vragen de rijksvertegenwoordiger stappen te ondernemen zodat de DP haar antwoorden alsnog krijgt. DP wil informatie over drie hoofdzaken. Ten eerste wil de partij inzage in alle documenten die betrekking hebben op het verschuiven van posten tussen verschillende begrotingen tussen maart 2011 en 3 september 2011, daarnaast wil de partij worden geïnformeerd over alle adviezen die het

hoofd Financiën of haar plaatsvervanger in die periode heeft gegeven en als laatste vraagt de DP om alle geschreven correspondentie tussen het eilandbestuur en de College financieel toezicht die betrekking heeft op de begroting van 2011 inclusief de rapportages van het Cft over het eerste en tweede kwartaal van dit jaar. "We zijn," zo zeggen de beide Eilandsraadsleden van de DP, Reuben Merkman en Nicolaas Sneek, "ernstig verontrust dat de Wet Financiën Openbare Lichamen BES door het Bestuurscollege van St. Eustatius niet is nageleefd." En ze noemen specifiek de artikelen 23 tot 27 die overtreden zouden zijn.

Stelende lifters snel aangehouden

KRALENDIJK — De politie heeft twee verdachten van diefstal aangehouden. Zij worden verdacht van het stelen van geld en een identiteitsbewijs uit een handtas.

E.B. en S.A. hadden van een vrouw een lift gekregen van Rincon naar Playa. Op het moment dat beiden uitstapten en een Chinese winkel binnen gingen merkte de bestuurder dat er zaken uit haar handtas waren verdwenen. Politieagenten die op dat moment voorbereiden ondernamen meteen actie en hielden beide verdachten aan. Even later werd in de winkel onder een rek met kleding honderd dollar teruggevonden. Ook op de Kaya Prinses Marie werd een bestuurster van een auto beroofd. Zij had haar auto geparkeerd om even snel een broodje te kopen. Zij vergat haar auto af te sluiten. Bij terugkomst bleek haar handtas vanaf de passagiersstoel te zijn verdwenen.

Hij sprak van een agressief marketingbeleid in de opkomende Latijns-Amerikaanse markten. "Copa Airlines biedt een groot potentieel aan en wij werken nauw samen met hen om deze relatie verder te ontwikkelen", aldus Meyers. Na maanden van onderhandelingen werden de Copavluchten naar St. Maarten bewerkstelligd door ex-gedeputeerde van Toerisme Frans Richardson in 2010.

vreden te zijn dat Copa Airlines een extra vlucht heeft toegevoegd, waardoor het totaal op vier wekelijkse vluchten uit Panama wordt gebracht. "Recentelijk heb ik ook verklaard dat dezelfde luchtvaartmaatschappij een derde wekelijkse vlucht heeft ingelast. Dit toont het vertrouwen van de maatschappij in de bestemming en het potentieel dat ons land biedt aan de Latijns-Amerikaanse reiziger", stelt de Meyers.

PHILIPSBURG — De minister van Toerisme van St. Maarten, Franklin Meyers, maakte vorige week bekend dat de luchtvaartmaatschappij van Panama, Copa, een vierde wekelijkse vlucht vanuit Panama zal inlassen per 17 december. Copa Airlines zal gebruikmaken van een Embraer 190 AR met een passagierscapaciteit van honderd personen.

Sinds Copa op 18 december 2010 met haar vluchten van start ging zijn de meeste passagiers, gemiddeld 68 procent, afkomstig uit Panama, gevolgd met 18 procent uit Sao Paulo, Brazilië en 16 procent uit Buenos Aires, Argentinië. Meyers verklaarde zeer te

Vier polshorloges op zak

PHILIPSBURG — De politie op St. Maarten heeft onlangs twee mannen uit St. Kitts aangehouden die geen verblijfsvergunning hadden.

Dat gebeurde in de buurt van Yogesh Complex. Er was een melding binnengekomen dat de mannen zich verdacht gedroegen. Een van hen had vier polshorloges op zak. Hij verklaarde dat hij ze had laten repareren. Beide mannen zijn opgepakt. De politie doet nader onderzoek.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com

Advertentie Curaçao

Invitation for Business users and Entrepreneurs

Website Week

Web Design Bootcamp
Date & Time: Oct 3, 4, 5, 6 & 7
9:00am - 12:00pm
Fee: ANG 175

Social Media Bootcamp
Date & Time: Oct 3, 4, 5 & 6
1:30pm - 4:30pm
Fee: ANG 125

Workshop eMarketing
Date & Time: Oct 3
2:00pm - 5:00pm
Fee: ANG 40

Workshop Effective Website content
Date & Time: Oct 4
2:00pm - 5:00pm
Fee: ANG 40

Workshop Website na plaka chiki part 1
Date & Time: Oct 5
2:00pm - 5:00pm
Fee: ANG 40

Workshop Website na plaka chiki part 2
Date & Time: Oct 6
2:00pm - 5:00pm
Fee: ANG 40

For Registration: info@stimul-it.com
www.stimul-it.com
Tel: 738-6259
Schothoutweg east 82-84

STIMUL-IT CURAÇAO

BOPEC
Bonaire Petroleum Corporation N.V.
Oil transhipment/storage terminal.

Requires the following professional:
Tugboat Captain

KEY RESPONSIBILITIES:

- Act as authority (captain) aboard the tugboat, operated by Bopec.
- Ensure reliable and safe operation of the tugboat.
- Ensure safety of the crew under his responsibility.
- Perform maritime assistance during mooring and unmooring of ocean going carriers by and on request of the Port Pilot or Harbour Master.
- Supervision of crew and uphold safety and security directives.
- Provide assistance during emergencies on request of Bopec Operations Department or the Harbour Master.
- Provide maritime tugboat assistance in neighbouring ports, if necessary.
- Ensure proper recordkeeping in ship logs.

JOB REQUIREMENTS:

- Knowledge, skills and experience with > 4000HP tugboat navigation with ASD propulsion. STCW requirements for Master 300GT are preferred.
- Experience to exercise authority upon a maritime crew in a leadership or captain role.
- Physical health as per local maritime laws.
- Familiarity with all vessel documentation and paperwork.
- Ability to assess crew training requirements.
- Willingness to participate in training classes for refreshment and continued improvement.
- Willingness to work during odd hours.

JOB DESCRIPTION:
The purpose of having the function of Tugboat Captain within the organization of Bopec is to provide for the human interventions required to ensure that the tugboat crew is supervised and directed by a competent authority in compliance with all Safety & Security directives as well as all other applicable Procedures, Guidelines and Regulatory requirements. Also must ensure that proper and timely communications are maintained with appropriate shore side management.

If you are interested, please send your resume with copy of diplomas to BOPEC not later than two weeks after this publication.
P.O BOX 117, Kralendijk
Bonaire, Caribbean Netherlands.
Or
Fax 599-717-8266
To Human Resources Department.

BOPEC
Bonaire Petroleum Corporation N.V.
Oil transhipment/storage terminal.

Requires the following professional:
Tugboat Engineer

KEY RESPONSIBILITIES:

- Act as Tugboat Engineer on the tugboat fleet, operated by Bopec.
- Assure reliability and availability of all floating assets under his responsibility.
- Assure performance of all interventions required to adhere to fleet safety and security.
- Pro-active maintenance planning and scheduling.
- Ensure proper recordkeeping in machinery logs.

JOB REQUIREMENTS:

- Knowledge, skills and experience with tugboat operation and maintenance. STCW requirements for Chief Engineer are preferred.
- Ability to perform in a leadership role.
- Physical health as per local maritime laws.
- Familiarity with all vessel documentation and paperwork.
- Ability to assess crew training requirements.
- Willingness to participate in training classes for refreshment and continued improvement.
- Willingness to work during odd hours.

JOB DESCRIPTION:
The purpose of having the function of Tugboat Engineer within the organization of Bopec is to provide for the human interventions required to ensure that the tugboats are in proper technical condition and in compliance with all Safety & Security directives as well as all other applicable Procedures, Guidelines and Regulatory requirements. Also must ensure that proper and timely communications are maintained with appropriate shore side management.

If you are interested, please send your resume with copy of diplomas to BOPEC not later than two weeks after this publication.
P.O BOX 117, Kralendijk
Bonaire, Caribbean Netherlands.
Or
Fax 599-717-8266
To Human Resources Department.

De Gezonde School op Bonaire



Sharine Loozen - Janga presenteert de voor Bonaire ontwikkelde methode van de gezonde school.

KRALENDIJK — In het kader van de implementatie van de Gezonde School-methode op Bonaire zijn er twee workshops gehouden. Onder leiding van Sharine Loozen-Janga werd de door het Nederlandse Instituut voor Gezondheidsbevordering en Ziektepreventie (NIGZ) speciaal voor Bonaire ontwikkelde en door de Dienst Gezondheidszorg en Hygiëne aangepaste methode gepresenteerd.

Het programma de Gezonde School behelst een integrale aanpak van gezondheid, waarbij de gezondheidsbevordering onderdeel wordt van het primaire leerproces. De prioriteiten van scholen

stonden centraal bij het samenstellen van het op maat gemaakte ondersteuningsprogramma. Een van de belangrijke thema's is de aanpak van overgewicht. Het schoolprogramma van het NIGZ richt zich in Nederland overigens op alle jongeren van het primair en voortgezet onderwijs, mbo, hbo en wo. De workshops op Bonaire waren speciaal gericht op het basisonderwijs. De eerste workshop was dan ook voor vertegenwoordigers van die basisscholen. De tweede workshop was gericht op de stakeholders, die op het eiland actief zijn op het gebied van preventie en bescherming van de gezondheid van de bevolking.

Advertenties Curaçao

D66 en GroenLinks boos over deal Kamp met SGP

DEN HAAG — D66 en GroenLinks in de Tweede Kamer zijn boos over een wat zij noemen ‘geheime deal’ tussen minister Henk Kamp (Sociale Zaken) en de SGP over het kindgebonden budget. Ze willen Kamp daarover morgen in het vragenuurtje aan de tand voelen.

Volgens Ineke van Gent (GroenLinks) is er sprake van ‘achterkamertjespolitiek van mannenbroeders’ en ‘stiekem gedoe’. “Het lijkt net of het kabinet dit eerst in de begroting zet zodat de SGP er een punt van kan maken”, zegt ze.

Ook Fatma Koser Kaya (D66) wil weten wat er ‘precies achter de schermen is

afgesproken’. Ze wil weten waarom de SGP zo belangrijk wordt geacht dat er deals met ze worden gesloten. “Je ziet een lijn in allerlei deals met de SGP. Van de aanrechtsubsidie naar het niet vertonen van voorlichtingsfilmpjes met condooms voor acht uur ‘s avonds. Het zijn dingen die klein lijken, maar het kabinet geeft er

zijn liberale beginselen mee weg.” Overigens bleek anderhalve week geleden al dat het kabinet het SGP-voorstel om grotere gezinnen bij de bezuinigingen op het kindgebonden budget te ontzien wil steunen. Premier Mark Rutte zei daarna bij de algemene beschouwingen dat het kabinet positief kijkt naar het voorstel.

Minister Kamp stelt in een reactie op de kritiek van GroenLinks en D66 dat het ‘logisch en noodzakelijk is’ dat een minderheidskabinet luistert naar gevoelens in de

Tweede Kamer. Kamps voorstellen hebben in de Eerste Kamer de steun van de SGP nodig omdat de combinatie VVD, CDA en PVV daar geen meerderheid heeft. Volgens Kamp is het bovendien heel gebruikelijk dat ministeries bij initiatieven uit de Tweede Kamer, zoals bij het amendement van de SGP ambtelijke ondersteuning verlenen. Dat heeft in september plaatsgevonden. Het SGP-amendement draait het eerdere voorstel van Kamp om het kindgebonden budget te beperken tot twee kinderen terug.

Kamp pakt fraude met kinderopvangtoeslag aan

DEN HAAG — Ouders kunnen in de toekomst nog maar beperkt met terugwerkende kracht een kinderopvangtoeslag krijgen. Nu kan dat nog over een langere periode, maar als het aan minister Henk Kamp van Sociale Zaken ligt kan het binnenkort alleen nog over de lopende maand en de maand daarvoor.

Kamp heeft daarover vandaag een wetsvoorstel naar de Tweede Kamer gestuurd. Hij besloot eerder al misbruik van de toeslag aan te pakken door de kinderopvangtoeslag te koppelen aan het aantal gewerkte uren van de minst werkende partner.

Nu is het aanvragen van een kinderopvangtoeslag nog met terugwerkende

kracht over een lange periode mogelijk. Daardoor zijn aanvragen soms moeilijk te controleren. In fraudezaken blijkt terugvordering ook lastig.

Kamp gaat ook alle kindercentra, gastouderbureaus en gastouders wettelijk verplichten een inspectierapport van de GGD over de opvangvoorziening open-

baar te maken, bij voorkeur op internet.

Het wetsvoorstel regelt ook dat gastouders die alleen inkomen hebben uit gastouderopvang, zelf geen recht meer hebben op kinderopvangtoeslag voor hun eigen kinderen. Kamp wil daarmee voorkomen dat ouders die geen baan hebben elkaars gastouder worden en daarvoor vervolgens kinderopvangtoeslag krijgen. Mensen die naast het gastouderschap ook ander werk doen, hebben wel recht op kinderopvangtoeslag voor de uren waarin ze dat andere werk doen.

Wapens inleveren zonder straf

AMSTERDAM — Op zeven grote politiebureaus in Amsterdam kunnen zaterdag wapens worden ingeleverd zonder dat mensen straf krijgen. De inleveractie wordt georganiseerd door de gemeente, het Openbaar Ministerie (OM) en de politie, de zogeheten Amsterdamse driehoek, zo is vandaag bekendgemaakt.

De driehoek wil met de actie zo veel mogelijk wapens van straat halen omdat deze ‘een voorbode van ellende’ zijn. Het gaat zowel om vuurwapens als steekwapens, maar ook boksbeugels kunnen worden ingeleverd.

De inleveractie is onderdeel van een gezamenlijke aanpak van wapenhandel, -bezit en -gebruik. De politie controleert dit jaar ook alle wapenbezitters met een vergunning en schietverenigingen.

Tijdens een landelijke wapen-inleverdag in 2000 werden 3600 wapens ingeleverd. De driehoek verwacht nu dat dat cijfer lager zal zijn omdat het alleen Amsterdam betreft. Bij het inleveren moet wel een legitimatiebewijs worden getoond.

Ruime meerderheid tegen dubbel paspoort

DEN HAAG — Een ruime meerderheid van de Nederlanders, meer dan 60 procent, vindt dat bij het verkrijgen van een Nederlands paspoort een tweede paspoort moet worden afgestaan.

Dat blijkt vandaag uit onderzoek en cijfers van het Centraal Bureau voor de Statis-

tie (CBS). Als het gaat om ministers vindt zelfs 70 procent van de Nederlandse bevolking dat die geen dubbele nationaliteit mogen hebben. Van de bevolking is 57 procent het eens met beide stellingen, terwijl 14 procent het met beide stellingen oneens is. Niet-westerse allochtonen blijken minder bezwaar

te hebben tegen het hebben van een dubbele nationaliteit. 60 procent van hen vindt dat iets moet kunnen. Als het gaat om de dubbele nationaliteit van ministers, vindt bijna de helft van de niet-westerse allochtonen dat dit mag. In Nederland wonen ongeveer 1,1 miljoen mensen met twee paspoorten.

NVVK verwacht toename schuldproblemen

TILBURG — De NVVK, de vereniging voor schuldhulpverlening en sociaal bankieren, verwacht volgend jaar een wachtlijst voor mensen die hulp van gemeenten willen om van hun schulden af te komen. Dat zei voorzitter Joke de Kock van de NVVK vandaag naar aanleiding van een artikel in Metro.

De verantwoordelijkheid voor de hulp bij schuld ligt bij de gemeenten. Afgezien van het feit dat er door de kredietcrisis van 2008 en de huidige crisis steeds meer mensen in financiële problemen komen, krijgen de gemeenten in 2012 veel minder geld voor hun hulptraak, aldus De Kock. Mensen krijgen volgend jaar te maken met een stapeling van maatregelen, waardoor zij fors minder te besteden

hebben. De gemeenten moeten het zien te rooien met zo’n 60 miljoen euro minder voor de hulp bij schuld.

De NVVK maakt zich grote zorgen over mensen met schulden die voor hulp aankloppen bij particuliere saneringsbureaus. “Als je googelt, kom je op allerlei sites van aanbieders. Mensen komen met de meest vreemde verhalen bij ons. Bijvoorbeeld dat zij 500

euro moesten betalen voor een intake. Schuldhulpverleners mogen helemaal geen geld vragen voor hun werk. Bovendien moeten ze een vergunning hebben van De Nederlandsche Bank”, aldus De Kock. Dat soort bedrijven voor budgetbeheer, soms het werk van één persoon, kan mensen in nog grotere problemen brengen dan ze al zitten. Volgens De Kock komen er op het ogenblik vooral in het noorden van het land veel van dat soort bedrijfjes bij. De NVVK heeft al bij diverse instanties aan de bel getrokken over deze bedrijven, onder meer bij het ministerie van Justitie.

Jarig Madurodam ondergaat metamorfose

DEN HAAG — Madurodam ondergaat de komende maanden een metamorfose. De miniaturstad in Den Haag viert in 2012 haar zestigste verjaardag en grijpt deze mijlpaal aan om het park ingrijpend te vernieuwen, zo heeft een zegsvrouw vandaag bekendgemaakt.

Het park sluit daarom zijn deuren tussen 1 november 2011 en 31 maart 2012. De bekende, karakteristieke miniaturen blijven het hart van Madurodam vormen. Maar ze worden in de toekomst onderverdeeld in drie gebieden: ‘water als vriend en vijand’, ‘oude binnensteden’ en ‘Nederland als inspiratiebron voor de wereld’. Bovendien komen er tientallen nieuwe interactieve attracties, die volgens

directeur Joris van Dijk ‘de boeiende verhalen achter de objecten vertellen’. Zo kunnen bezoekers volgend jaar zelf het schaalmodel van de Oosterscheldekering bedienen, een polder leegpompen of zelf schepen laden en lossen in de haven van Rotterdam. Met de verbouwing is een investering van 8 miljoen euro gemoeid. Ook kunnen bezoekers de verhalen achter de objecten voortaan multimediaal bele-

ven via digitale informatieschermen en de eigen smartphone. Verder komt er een moderne speeltuin met als thema ‘de Waddenzee’ en wordt het park voorzien van nieuwe horecafaciliteiten. “Door de metamorfose blijven we ook op de lange termijn voor jong en oud een aantrekkelijke attractie”, stelt algemeen directeur Van Dijk. “Bezoekers hebben aangegeven het unieke nostalgische karakter van Madurodam te waarderen. Maar tegelijkertijd vinden ze dat het park beter bij de huidige tijd kan aansluiten door meer actie en informatie te bieden. Daar willen we op inspelen.” Madurodam werd na de Tweede Wereldoorlog opgericht ter nagedachtenis aan de Curaçaose verzetsheld George Maduro. De miniaturstad in Den Haag heeft sinds de opening in 1952 meer dan 50 miljoen bezoekers mogen verwelkomen.

Zorg gaat veiliger met medicijnen om

DEN HAAG — Instellingen waar mensen terecht kunnen voor langdurige zorg, of zorg aan huis, gaan beter om met het verstrekken van medicijnen. Een jaar geleden vond de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) de veiligheid rond de medicijnverstrekking nog ondermaats. Uit onderzoek van de Inspectie dat vandaag naar buiten kwam, blijkt dat de risico’s inmiddels fors zijn afgenomen. De inspectie nam 200 instellingen onder de loep die in 2010 slecht scoorden. In alle sectoren was het aantal hoge risico’s dat mensen lopen op verkeerd geneesmiddelengebruik met 80 procent of meer afgenomen.

Allochtonen doen het beter dan hun ouders

DEN HAAG — Allochtone kinderen verdienen vaker meer dan hun ouders in vergelijking met autochtone leeftijdgenoten. Vooral Marokkaanse en Turkse zoons en dochters verdienen in 2008 meer dan hun vaders in 1999.

Dat blijkt uit het onderzoek naar bevolkingstrends over het derde kwartaal van 2011 waar het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag de resultaten van publiceerde.

Ten opzichte van hun moeder maken autochtone zoons en dochters vaker een stap voorwaarts dan alloch-

tone zoons en dochters. Het CBS vergeleek de inkomsten van allochtonen van 25 tot en met 35 jaar met die van hun ouders (tot 65) en legde die weer naast de gegevens van autochtonen. De gegevens moeten voorzichtig worden geïnterpreteerd, aldus het CBS.

Het CBS keek ook naar het opleidingsniveau van autochtonen en allochtonen. Autochtone oudste kinderen (25-35 jaar) hadden in 2008 veel vaker een diploma in het hoger onderwijs dan allochtonen. De tweede generatie allochtonen doet het beter op school dan de eerste, aldus het CBS.

Kerken komen uit de kast

UTRECHT — Homostellen die in de kerk willen trouwen en hun homohuwelijk willen laten zegenen, kunnen nu zien in welke kerken ze welkom zijn.

Voorzitter Wieli Elhorst van Het Landelijk Koördinatiepunt groepen kerk en homoseksualiteit en de secretaris van de Remonstrantse Broederschap Tom Mikkers komen 9 oktober met het boek Coming Out Churches. “Een Michelinids voor de kerken”, aldus Mikkers. De makers willen laten zien

dat kerken en homo-emancipatie niet lijnrecht tegenover elkaar staan. “Het waren juist de kerken die eind jaren vijftig en in de jaren zestig een impuls gaven aan de homo-emancipatie.” In Nederland zijn er vier kerkgenootschappen waar het huwelijk tussen heterostellen en homoparen geheel gelijk is gesteld. Dat

zijn de Algemene Doopsgezinde Sociëteit, het Apostolisch Genootschap, het Remonstrants Broederschap en de Vrijzinnige Geloofsgemeenschap NPB. In de Oud-Katholieke Kerk en de Christengemeenschap kunnen homoparen hun huwelijk laten zegenen. De Protestantse Kerk in Nederland zegent homohuwelijken ook, maar dat verschilt per lokale kerkgemeente. De Rooms-Katholieke Kerk zit volgens de makers van de

gids ‘nog in de kast’, wel zijn er volgens Mikkers parochies die homostellen willen zegenen. “Uit verscheidene onderzoeken blijkt dat priesters positief staan tegenover een kerkelijke zegening van homoseksuele relaties”, aldus Mikkers. Het is dit jaar precies 25 jaar geleden dat het eerste kerkelijke homohuwelijk werd gesloten. Dat was binnen een remonstrantse gemeenschap.

Zwaar explosief was oorzaak knal Zeeland

RITTHEM — De harde knal die vrijdagavond veel Zeeuwen deed schrikken, blijkt te zijn veroorzaakt door een ‘zeer zwaar explosief’ dat een zogenoemde caisson deed springen. Volgens de politie is duidelijk dat de explosie niet is veroorzaakt door een bom uit de Tweede Wereldoorlog.

De caisson, een grote betonnen constructie die wordt gebruikt in de waterbouw, sprong met zo’n kracht uit elkaar dat de brokstukken tot op meer dan 100 meter van

de krater terecht kwamen. De politie heeft een Team Grootchalige Opsporing van ongeveer twintig rechercheurs ingezet, om erachter te komen welk explosief is

gebruikt en wie voor de explosie verantwoordelijk is. Eerder deden de technische recherche, de Explosieven Opruimingsdienst Defensie (EOD) en het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) onderzoek op het strand bij Ritthem.

Burgemeester René Roep van Vlissingen laat analyseren wat er allemaal voor criminaliteit is gemeld en

gezien op het strand in Ritthem. Ritthem valt onder Vlissingen. Omwonenden van het strand zeiden zaterdag dat er daar veel criminaliteit is. Zo wees een buurtbewoner de burgemeester op een verkeersbord met verschillende kogelgaten erin. De burgemeester zei vandaag dat hij wil weten wat er zich allemaal afspeelt op het strand.

	The Renaissance Aruba Resort & Casino has the following job opportunity
Overall responsibilities & function description:	Executive Secretary – Temporary • Provide secretarial and administrative support in order to ensure that services are provided in an effective and efficient manner to Management. • Responsible to coordinate the daily operation of the Executive office in an accurate, friendly and timely manner.
Required skills:	• Minimum of 2 to 3 year's experience in a similar function, with ample knowledge in the hospitality industry. • Good organizational skills. Initiative. • Able to work independently. • Excellent communication skills including written and verbal in English, Dutch, Spanish and Papiamentu. • Strong working knowledge of MS word, Outlook, Excel.
We offer you:	A career in one of Aruba's largest and best performing tourist resort, while our combination of pay and benefits are amongst the best on the island.
Please send your application to the attention of:	Human Resources Department, email : rpablo@arubarenaissance.com L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba. Telephone +297 583-6000 or Fax +297 523-6386
	 A new twist on Play and Stay...

	We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website	

EURO

Herstel

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag aan het einde van de ochtend duidelijk hoger. Na een volatiele start wisten de graadmeters onder aanvoering van de bankaandelen het late herstel van vrijdag weer op te pakken.

“Aandelen zijn zo ver afgestraft dat dit soort bewegingen normaal zijn geworden. Iedereen is een beetje klaar met dat gesteggel in Europa. Maar we zullen waarschijnlijk wel rond deze niveaus blijven hangen, want een uitverkoop op de beurs is de enige uitverkoop waar niemand enthousiast van wordt”, aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers.

De AEX-index in Amsterdam noteerde 1,4 procent hoger op 268,54 punten. De MidKap-index won 1,3 procent tot 447,04 punten. In Parijs en Frankfurt stegen de beurzen 1,8 en 2,2 procent. De beurs in Londen bleef wat achter met een winst van 0,5 procent vanwege verliezen onder de mijnbouwbedrijven.

De beurzen zagen de winsten verder oplopen na publicatie van de Duitse Ifo-index. Uit de cijfers van het onderzoeksinstituut Ifo bleek dat Duitse ondernemers in september opnieuw somberder zijn geworden over de economische ontwikkelingen. Economen hadden echter gerekend op een nog grotere afname van het Duitse ondernemersvertrouwen. Ook hopen beleggers op versterking van het Europese noodfonds (EFSF) en nieuwe hulpleningen voor Griekenland. De EU en het Internationaal Monetair Fonds gaan deze week weer met Griekenland om de tafel zitten. Griekenland liet weten vastbesloten te zijn de bezuinigingsmaatregelen te nemen die nodig zijn.

De euro zakte tot 1,3455 dollar tegen 1,3515 dollar aan het eind van de Europese beurshandel vrijdag. Ten opzichte van de Japanse yen bereikte de euro vanochtend een nieuw tienjarig dieptepunt. Op Curaçao stond de euro vandaag op 2,3827 gulden.

TOKIO

In de min

TOKIO — In Tokio, waar beleggers terugkeerden na een lang weekeinde, sloot de beurs vandaag fors in de min. Beleggers bleven nerveus door de voortslepende Europese schulden crisis. De Japanse beurs verwerkte daarnaast de zware koersverliezen in Azië van afgelopen vrijdag. De Nikkei eindigde 2,2 procent lager op 8374,13 punten. De Japanse grondstofbedrijven gingen omlaag na de forse daling van de grondstofprijzen afgelopen vrijdag. De financiële aandelen stonden ook onder druk. Exportbedrijven met een grote blootstelling aan Europa werden eveneens van de hand gedaan. De euro bereikte daarnaast vandaag een tienjarig dieptepunt ten opzichte van de Japanse yen. De andere belangrijke beurzen in Azië gingen vandaag opnieuw omlaag. In Hongkong verloor de Hang Seng 3 procent in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney daalde 1,3 procent. De Kospi in Seoul dook 2,6 procent omlaag.

WALL STREET

Hoger

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag hoger van start gegaan. Net als in Europa zetten de Amerikaanse beurzen daarmee het voorzichtige herstel van vrijdag voort. Beleggers hopen op een versterking van het Europese noodfonds (EFSF), nieuwe hulpleningen voor Griekenland en een renteverlaging in de eurozone. De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na de opening vlak op 10.773 punten. De S&P 500 won 0,9 procent tot 1146 punten en technologiebeurs Nasdaq klom 0,4 procent tot 2494 punten.

Moment van waarheid voor Griekenland

BRUSSEL — Voor Griekenland, dat in grote financiële en economische moeilijkheden verkeert, is het moment van de waarheid aangebroken. Dat zei een woordvoerder van de Europese Commissie vandaag. Hij sprak over een laatste kans om de schulden crisis op te lossen en de ineenstorting van de Griekse economie te vermijden.

De woordvoerder uitte de verwachting dat er ‘snel’ weer een delegatie van de EU en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) naar Griekenland gaat om de aanpak van de crisis te be-

spreken. De delegatie moet beoordelen of Griekenland recht heeft op een volgende 8 miljard euro uit een hulp-pakket van de eurolanden en het IMF. De Europese Centrale

Bank, de Europese Commissie en het IMF willen er zeker van zijn dat de Grieken de geëiste hervormingen gaan doorvoeren.

Staking

Het openbaar vervoer in de Griekse hoofdstad Athene is vandaag ernstig ontregeld door stakingen. Bestuurders van trams en metro's staken 24 uur en bestuurders van stadsbussen leggen rond het mid-

daguur het werk voor vier uur neer. De stakers protesteren tegen de bezuinigingen van de Griekse overheid en geplande ontslagen. De afgelopen tijd legden zij geregeld het werk neer uit onvrede over de plannen van de overheid.

Op de toegangswegen naar Athene stonden vanochtend lange files omdat veel mensen de auto naar hun werk namen.

Uitstoot Europese luchtvaart geregeld

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft vandaag de regels voor de gratis uitstootrechten voor de luchtvaart bekendgemaakt. Europese luchtvaartmaatschappijen zoals KLM moeten vanaf 2012 meedoen aan dit systeem, bedoeld om de uitstoot van het belangrijkste broeikasgas CO2 (kooldioxide) terug te dringen.

De luchtvaart moet volgens de commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie, mee gaan betalen aan de bestrijding van klimaatverandering. Voor een waarde van meer dan 20 miljard euro krijgen de luchtvaartmaatschappijen echter gratis uitstootrechten te krijgen en hoeveel ze nog moeten inkopen.

Eurocommissaris Connie Hedegaard (Klimaat) roept de luchtvaartmaatschappijen op het geld dat ze niet hoeven uit te geven aan emissierechten, te spenderen aan modernisering van de vloot en het zoeken naar oplossingen om minder afhankelijk van olie te worden. De Europese regels bepalen dat 85 procent van de uitstootrechten in 2012 gratis



Foto: ChemtrailAlert.nl

Vanaf 2012 moeten Europese vliegtuigen zich houden aan strengere normen om de uitstoot van CO2 terug te dringen.

door de lidstaten worden verdeeld. Dat loopt daarna terug tot 82 procent. De rest wordt geveild. Na 2013 wordt 3 procent gereserveerd voor nieuwe en snel groeiende luchtvaartmaatschappijen.

In 2010 hebben luchtvaartmaatschappijen bijgehouden hoeveel kilometers zij hebben afgelegd en hoeveel

passagiers en vracht zij hebben vervoerd. Op basis daarvan hebben meer dan 900 luchtvaartmaatschappijen gratis emissierechten aangevraagd. De verwachting is dat luchtvaartmaatschappijen de kosten voor de emissierechten zullen doorberekenen in de ticketprijs. Volgens berekeningen van de Europese Commissie zal de prijs van

retourtje Amsterdam-New York met iets minder dan 4 euro stijgen, als de gratis verkregen uitstootrechten niet worden doorberekend. Wordt dat wel gedaan, dan stijgt de prijs van het ticket met circa 24 euro. Verschillende Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen hebben al een klacht ingediend bij het Europese Hof van Justitie.

Eurolanden beloven actie

WASHINGTON — De eurolanden zullen alles doen wat nodig is om de schulden crisis te bestrijden. Dat beloven dit zaterdag bij de najaarsvergaderingen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

“De eurolanden zullen alles doen om de financiële stabiliteit te verzekeren van de eurozone als geheel en van de afzonderlijke lidstaten”, stelden de 187 lidstaten van het IMF in een verklaring. Daarbij gaat het volgens de verklaring om de implementatie van de afspraken die euroleiders eind juli maakten over de versterking van het noodfonds en de verbetering van het bestuur van de eurozone.

In de aanloop naar de bijeenkomsten van dit weekeinde was er zowel vanuit het IMF als uit landen buiten de eurozone veel kritiek op het tempo waarin Europa de schulden crisis aanpakt. Daardoor dreigt de onrust op de financiële markten te ontstaan in een recessie, waarschuwde het fonds.

Volgens IMF-presidente Christine Lagarde is de wereld-economie op een kritiekpunt beland. “De situatie is

ernstig, maar er zijn al veel positieve stappen gezet”, stelde ze na de top. “Op het gebied van de regulering van het financiële systeem en het versterken van de banken is al veel gebeurd, op het gebied van bezuinigingen is veel toegezegd. We zijn halverwege, nu moeten we stevig doorzetten om aan de andere kant te komen.” Lagarde putte vertrouwen uit de bijeenkomsten met ministers van Financiën en centralebankpresidenten dit weekeinde in Washington. “Er was een echte dialoog, zonder ontkenningen en zonder dat er met vingers werd gewezen. Er is een gemeenschappelijke diagnose gesteld over de huidige gebeurtenissen en er is een gedeeld gevoel over een gemeenschappelijk doel.”

De nieuwe baas van het fonds wierp wel de vraag op of de kas van het IMF groot genoeg is om de gevolgen van de economische onrust te bestrijden. “Onze leencapaciteit van ongeveer 400 miljard dollar ziet er nu nog goed uit, maar verbleekt bij de potentiële behoeftes van kwetsbare landen en landen die niet direct met de crisis te maken hebben. Het lijkt me nuttig als we die behoeftes op korte termijn bespreken.”

Nederland vooral actief in Europa

AMSTERDAM — Nederlandse bedrijven die internationaal actief zijn, doen vooral zaken binnen Europa. Opkomende markten blijven een ondergeschoven kindje. Dit blijkt uit klantenonderzoek van ING Commercial Banking, dat vandaag werd gepubliceerd.

Ondanks de lagere economische groeiverwachtingen in Europa richten de meeste Nederlandse bedrijven die internationaal actief zijn zich nog steeds hoofdzakelijk op deze regio, en dan met name op Duitsland en België. Slechts 36 procent van de internationaal actieve bedrijven doet zaken in Azië,

tegen 88 procent in Europa. Overigens ondervinden Nederlandse klanten van ING de meeste concurrentie ook uit Europa. Het leeuwendeel van hun rivalen komt uit Nederland of Duitsland. Van de concurrentie is minder dan 10 procent afkomstig uit China.

Van de ondervraagde klanten van ING importeert 87 procent producten uit het buitenland. Acht op de tien bedrijven heeft klanten in een ander land. Ongeveer de helft van de bedrijven heeft een samenwerkingsverband met een buitenlandse partner. Nog eens 34 procent heeft een vestiging in het buitenland.

‘Voedselgrondstoffen worden schaars’

UTRECHT/WASHINGTON — De komende tien jaar staat de wereld een periode van toenemende schaarste van grondstoffen voor voedsel te wachten. De voedselproductie kan de groeiende bevolking niet bijhouden en de prijzen van grondstoffen stijgen en schommelen sterk. Dat staat in een rapport van de Rabobank dat gisteren in Washington is gepresenteerd.

Volgens de Rabobank kunnen de problemen alleen

worden opgelost als alle grote partijen in de productieketen samenwerken en samen streven naar een verduubeling van de productie op duurzame wijze. Alleen dan is er in 2050 genoeg voedsel beschikbaar voor de wereldbevolking, die dan met 50 procent gestegen zal zijn tot 9 miljard. De boeren hebben straks echter slechts de helft aan water, landbouwgrond, fossiele brandstoffen en meststoffen beschikbaar, schrijft de Rabobank.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper



Dramaweek en nu?

Het was een week om snel te vergeten! Niets kon ervoor zorgen dat de beurzen positief sloten. Vrijdag zagen we een kleine plus voor de dag, maar de rest van de week was dieptreurig. Vooral donderdag doken de aandelen met volle kracht naar beneden. Ruim 3 procent moesten de beurzen prijsgeven. En dan nog was er een herstel aan het einde van de dag. Waar de beleggers het meest naar uitkeken was de verklaring van de Fed. Iedereen wist dat de Fed weer het een en ander zou proberen om de economie meer leven in te blazen. Dit onder de noemer ‘twist’. En inderdaad, de Fed deed wat verwacht was en nog iets meer, maar op dat moment was dat niet voldoende voor de beurzen en de duikvlucht werd ingezet.

Gelukkig is het nu weekeinde en kunnen de beleggers weer even bijkomen en kijken wat de Fed nu echt gedaan heeft. Wij hebben het idee dat de Fed meer dan genoeg gedaan heeft in dit stadium om de markten positief te stemmen. Maar zoals zo vaak, ‘bezit van de zaak, is het einde van het vermaak’. Maar nu met een paar dagen tijd om ons te bezinnen, denken wij dat de beurzen toch alsnog de wind in de zeilen zullen krijgen. Het wordt wel tijd ook, want de beurzen hebben het zwaar. Veel beleggers kijken naar redelijke verliezen voor dit jaar aan. De vraag is of nu eindelijk de eindejaarsrally gaat komen. Wij denken dat dit wellicht nog wat aan de vroege kant is, maar een rally zal er zeker komen. De aandelen zijn historisch gezien nog nooit zo goedkoop geweest. Dit is niet helemaal waar. Vlak na de Tweede Wereldoorlog waren de aandelen ook goedkoop. Maar dat is toch een hele andere situatie dan waar we nu in zitten. Dat betekent wel dat men nu eindelijk eens het geld aan het werk moeten gaan zetten. Men moet weer risico durven lopen en niet alleen maar geld op deposito willen zetten. Door de afgelopen periode is het niet meer interessant om geld op een rekening weg te zetten, want dit levert niets op. Nu de Fed heeft gezegd dat men ook nu de lange rente naar beneden wil brengen, zullen we toch echt gaan zien dat geld weer naar de aandelenbeurzen gaat stromen. Niet dat we op alle beurzen willen beleggen. De problemen in Europa zijn er nog steeds, dus we blijven daar liever vandaan. Als we kijken naar China, dan zien we dat de groei van de economie daar afneemt. De aandelenbeurzen duiken daar naar beneden, alsof er geen groei meer is. De groei is nu alleen geen +10 procent meer, maar meer richting de 7 procent. Niet echt slecht, als we dat vergelijken met andere landen. Toch is het, denken wij, nog te vroeg om daar te beleggen. Maar die tijd komt er wel weer aan. De BRIC-landen hebben het ook zwaar. Dus ook daar kijken we met belangstelling naar, maar het blijft vooralsnog bij kijken. Amerika is nu hard bezig om zijn eigen economie verder te stimuleren. Politiek gezien is het lastig, maar de Fed doet er alles aan en daar hebben we vertrouwen in. Daarnaast zien we dat de prijzen van grondstoffen hard aan het dalen zijn, vooral de prijs van olie. Dit is zeer gunstig voor de economie daar. We blijven dus voorlopig in Amerika beleggen, omdat dit de meeste kansen biedt. We gaan ervan uit dat we een mooie week krijgen, na het drama van de afgelopen week. Hopelijk kunnen we wat vertrouwen opbouwen, dat wordt tijd!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	26-Sep		PREV.	26-Sep		
DOW JONES	10771.48	10807.96	AEX	264.72	267.20		
S&P 500 INDEX	1136.43	1133.52	AEGON NV	2.68	2.78		
NASDAQ	2483.23	2455.31	AGEAS	1.21	1.27		
RUSSELL 2000 INDEX	652.43	648.43	AHOLD NV	8.14	8.12		
EAFE USD	1338.48	1338.48	ASTORIA FINL	7.90	7.80		
AMAZON.COM INC	223.61	222.09	AKZO NOBEL	30.11	30.66		
AMERICAN EXPRESS	46.45	46.01	ASML HOLDING NV	26.00	26.10		
APPLE INC	404.30	392.90	CORIO NV	32.41	32.74		
BERKSHIRE HATH-B	66.37	70.09	DANONE	43.67	44.81		
BIODI IDEC INC	93.90	93.92	DSM (KONIN)	30.87	30.75		
CISCO SYSTEMS	15.61	15.59	HAL TRUST	79.24	79.27		
CITIGROUP INC	24.98	25.61	HEINEKEN NV	32.95	33.29		
WALT DISNEY CO	29.83	29.91	ING GROEP NV-CVA	4.57	4.86		
EBAY INC	32.08	31.51	IMTECH NV	20.20	20.31		
GENERAL ELECTRIC	15.21	15.20	KPN (KONIN) NV	9.17	9.21		
GOOGLE INC-CL A	525.51	516.23	KONINKLUKE PHIL	12.47	13.14		
HEWLETT-PACKARD	22.32	22.75	POSTNL NV	3.21	3.18		
HOME DEPOT INC	33.72	33.44	REED ELSEVIER	7.92	8.12		
IBM	169.34	170.41	REXEL SA	10.48	10.71		
INTEL CORP	22.16	21.88	ROBECO NV	18.95	18.88		
JOHNSON&JOHNSON	61.59	62.27	ROLINCO	16.59	16.46		
MEDTRONIC INC	33.06	33.11	RORENTO NV	49.84	49.44		
MICROSOFT CORP	25.06	24.95	ROYAL DUTCH SH-A	22.76	22.35		
3M CO	73.99	73.71	TOMTOM	2.49	2.59		
MOTOROLA SOLUTIO	41.69	41.38	UNILEVER NV-CVA	22.85	23.12		
VIDIA CORP	13.79	13.43	WESSANEN NV	3.30	3.26		
FRIZER INC	17.45	17.47	WOLTERS KLUWER	11.75	12.04		
PROCTER & GAMBLE	61.25	61.77	WP-STEWART HLDGS	167.94	168.04		
QUALCOMM INC	50.29	49.49	ETFS	PREV.	26-Sep		
ROYAL DUTCH-ADR	61.32	60.18	SPDR-FINL SELECT	11.68	11.81		
SCHLUMBERGER LTD	61.20	58.97	ISHARES-DJ DIV	47.76	47.85		
SPDR DJIA TRUST	107.45	107.84	ISHARES-DJ HEALT	65.01	64.87		
SPDR S&P MID 400	144.35	142.86	ISHARES-DJ CN GD	62.96	62.96		
SPDR S&P 500 ETF	113.54	113.36	ISHARES-MSCI PAC	37.47	37.19		
SPRINT NEXTEL CO	3.18	3.08	ISHARES-SP500 GR	62.26	61.59		
SYSCO CORP	25.87	26.03	ISHARES-S&P EURO	31.12	31.31		
TEXAS INSTRUMENT	27.22	26.87	POWERSHARES DB C	26.55	26.25		
TIME WARNER INC	29.89	29.93	POWERSH-QQQ	54.15	53.44		
VISA INC-CLASS A	90.08	88.47	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	23-Sep		
YAHOO! INC	14.71	14.43	SCOTIABK-CAN GAS	2.5592	2.5450		
CURRENCIES	PREV.	26-Sep	SCOTIABK-GLB G-A	1.5462	1.5550		
YEN/USD	76.460	76.390	SCOTIABK-MMK USD	13.0566	13.0566		
USD/EUR	1.347	1.347	SCOTIABK-\$ BD-A	2.6588	2.6466		
CAN/USD	1.030	1.035	SCOTIABK-US GR-A	6.7178	6.7122		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURJEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com

Retourtickets Aruba - Amsterdam

Laagste prijs!

Heenreis: 17, 21, 23 en 24 dec.
Terugreis: 31 dec.

Al vanaf
AWG **1599,-***

* Vraag naar de voorwaarden.
De Sales Office Aruba is ook op zaterdag open, van 9 tot 13 uur!

ArkeFly

World of TUI

Daar zit je goed!

Oudste auto te koop

De oudste nog rijdende auto ter wereld staat te koop. Het antieke voertuig wordt op 7 oktober geveild door veilinghuis Hershey in Londen. Verwacht wordt dat de De Dion Bouton Et Trepardoux Dos-A-Dos Steam Runabout zo'n 1,6 miljoen pond (1,8 miljoen euro) opbrengt. De Parijse monteurs Georges Bouton en Charles-Armand Trepardoux bouwden de oldtimer in 1884 in opdracht van Albert markies De Dion. Bouwer Bouton reed er drie jaar later de eerste autorace van Europa mee, van Parijs naar Versailles en terug. Daarin bereikte hij een gemiddelde snelheid van ongeveer 25 kilometer per uur, met topsnelheden van rond de 60 kilometer per uur.

De Dion verkocht de auto in 1906 aan legerofficier Henri Doriol. Zijn familie bezat het voertuig 81 jaar lang, maar



Photo: AP

Hier is hij dan, de Dion Bouton Et Trepardoux Dos-A-Dos Steam Runabout.

reed er nooit mee. In de jaren tachtig werd de auto gerenoveerd. De auto doet er drie kwartier over om genoeg stoom te genereren om te kunnen rijden. Tanken doet de nieuwe eigenaar bij de kolenboer en de topsnelheid van het wagentje is on-

geveer 60 kilometer per uur. De auto kan echter maar 32 kilometer rijden op één tank van ruim 150 liter water. Erg groot is 'La Marquise', zoals de auto ook wel wordt genoemd, niet. Het voertuig is maar 2,74 meter lang en weegt ongeveer duizend kilo.

Melk en kanker

Mensen die meer dan twee glazen melk per dag drinken, krijgen niet minder botbreuken dan mensen die minder melk drinken. Ook kan het drinken van grote hoeveelheden melk het risico op sommige vormen van kanker verhogen. Dat zegt de Amerikaanse voedingswetenschapper Walter Willett morgen tijdens Lof der Geneeskunst, de publiekslezing van het Erasmus MC. De voedingswetenschapper van Harvard School of Public Health en de Harvard Medical School vindt dat voedingsadviesorganisaties voorzichtig moeten zijn met het aanraden van grote hoeveelheden melkproducten. Het Voedingscentrum advi-

seert bijvoorbeeld drie tot vier glazen melk (450 tot 650 ml) per dag. In verschillende studies zijn aanwijzingen gevonden dat het drinken van veel melk het risico op prostaatkanker kan verhogen. Lengte lijkt een belangrijke rol te spelen. Bepaalde vormen van kanker (zoals borstkanker en eierstokkanker) komen vaker voor bij langere mensen. "En omdat mensen die veel melk drinken langer worden, zou het consumeren van veel melkproducten tijdens de kinderjaren het risico op kanker kunnen verhogen", zegt de voedingswetenschapper. We moeten melkproducten nu niet ineens helemaal links laten liggen, vindt Wil-

lett. "Er zijn ook positieve effecten. De kans op darmkanker kan door melk te drinken juist afnemen. We moeten nog onderzoeken bij welke hoeveelheid de voordelen voor de gezondheid groter zijn dan de nadelen. Tot die tijd moeten we voorzichtig zijn met het drinken van grote hoeveelheden melk. En twee glazen per dag is veel." In Nederland wordt mensen aangeraden om drie tot vier glazen per dag te drinken. "Dat lijkt meer schade te geven dan goed te doen."

Sociaal psychiater



Anacleto Orta Leon is onlangs door minister Jacinta Constancia van Gezondheid erkend als sociaal psychiater. Dr. Anacleto Orta Leon is nu bevoegd om zijn beroep op Curaçao uit te oefenen. Op de foto Anacleto Orta Leon (l) en minister Constancia, na de plechtigheid.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONBOMVOGEL

Door Marten Toonder



Na een lichte klopp schuifelde de bediende Plichtpleger naar binnen en kondigde een bezoeker aan. "Majesteit," sprak hij op onzekere toon, "hier is uw broer om u te spreken." "Mijn broer?" vroeg Hollewijn onthutst. "Ik heb geen broer!" "Ge vergist u. Die hebt ge wel!" riep nu een diepe, galmende stem. En daar trad de vreemdeling binnen, die we reeds eerder hebben opgemerkt. "Ik ben uw broeder," hernam de man. "Broeder Duyfkens is mijn naam, broeder Markus Duyfkens. Vrede zij u!" Deze plotselinge familie-uitbreiding ontnam de koning even het spraak-vermogen en de bezoeker gebruikte de stilte om naar voren te schrijden en het schilderij te bezichtigen.

"Ja, inderdaad zijn we broeders!" vervolgde hij met sonore stem. "Op uw afbeelding, die mij reeds op straat opviel, herken ik Ons Symbool; Ons Ootmoedig Oog. Onze Vredesvogel, het Symbool van de Vredesvrienden! Kijk, broeder!" Zo sprekende wees hij op het speldje dat hij in zijn revers droeg en Hollewijn keek er peinzend naar. "Kijk eens aan, de duif," prevelde hij. "De vogel, die men steeds zoekt en die altijd weer wegfladdert." "Broeder, ge zijt dus ook een Zoeker!" riep de ander uit. "Ik zal u helpen. Reik mij uw broederhand en ik zal u leiden naar het Verblijf van de Vredesvogel." Met deze woorden trok hij de koning geestdriftig mee in de richting van de deur.

Gaga bezoekt Obama

Lady Gaga heeft gisteravond een benefietavond bezocht waar ook Barack Obama aanwezig was. De zangeres liet eerder deze week weten de Amerikaanse president graag te ontmoeten, omdat ze een wet wil invoeren tegen pesten.

De excentrieke zangeres bezocht in een zwarte jurk en op hoge hakken de avond van Silicon Valley Fundraising. De stichting zet zich in voor kleine ondernemingen en bedrijven. Om aanwezig te zijn moest 35.000 dollar per koppel worden betaald. Ook Lady Gaga betaalde dit

bedrag om binnen te komen. Lady Gaga droeg eerder deze week tijdens een concert een nummer op aan haar overleden fan Jamey. Deze 14-jarige jongen pleegde zelfmoord omdat hij gepest werd om zijn homoseksualiteit. "Ik ga onze president ontmoeten", kondigde de zangeres donderdag aan via Twitter. "Ik stop niet met vechten. Dit moet stoppen. Onze generatie heeft de kracht om het pesten te eindigen." Of Lady Gaga ook daadwerkelijk met Obama heeft gesproken over een wet die pesten moet tegengaan, is niet bekend.

Afgestudeerd



Faisal Zalm is vorige week zaterdag afgestudeerd aan de American Intercontinental University in Chicago. Hij heeft zijn Master of Education (Med) behaald, gespecialiseerd in 'Curriculum & Instruction'. Hij wordt gefeliciteerd door zijn moeder, zussen en de families Balentin en Zalm.

Sollicitatie

Hij is amper vijf maar Niklas weet al wat hij later als hij groot is, worden wil. De Duitse knul stuurde nu al een sollicitatiebrief naar de politie. Minister Ralf Jäger was zo onder de indruk van het initiatief dat hij de jongen een bedankbriefje stuurde met een uitnodiging voor een evenement op de politieschool.

Brandweerman, piloot of agent... het zijn dé droomberoepen van ontelbare kleine jongens. Maar als het van Niklas afhangt dan

blijft het niet bij een droom. De jongen uit Bocholt bij Düsseldorf solliciteerde alvast bij de politie. Zijn cv was kort maar krachtig en zo goed dat minister Jäger, Niklas een antwoord stuurde. "De politie kan veel goede krachten als jij gebruiken. Uit jouw sollicitatie blijkt dat je nu al met de politie begaan bent", loofde de minister de knul. Toch zal de kleuter nog dertien jaar geduld moeten hebben. Pas op zijn achtentiende kan hij met succes

solliciteren bij de politie. Minder lang zal hij moeten wachten om wat sfeer op te snuiven bij de politieschool want de minister nodigde hem als eregast uit op een feest met 1400 agenten in opleiding.

En dat is nog lang niet alles. "Je krijgt van mij ook nog een politietas met een politiebeertje en een echte politievoetbal", beloofde de minister. De grootste hobby van de kleine sollicitant ligt dan ook voor de hand: spelen met zijn politiewagentjes en een politiehelikopter.

Hiep hiep hoera



Amigoe-hoofdredacteur Gino Bernadina heeft vandaag de leeftijd van veertig jaar bereikt. Zijn collega's verrasten hem vanochtend met een versierd bureau en wensen hem nog een prettige dag.

Depressief door laat slapen

Kinderen die laat naar bed gaan hebben een grotere kans op een depressie en ze zijn ook angstiger. Dat geldt nog sterker als zij na tien uur gaan slapen. Dat blijkt uit een onderzoek onder bijna 700 kinderen. "We wisten al dat schoolprestaties lijden onder het slaapttekort van kinderen, maar nu wordt bevestigd dat dat tekort ook leidt tot een hogere kans op depressieve klachten en angstklachten", zegt Caroline Kluit, psycholoog van het slaapcentrum bij het Medisch Centrum Haaglanden in het AD. Research

in Development Disabilities publiceerde dit onderzoek waarin gesproken wordt over 4,5 keer zoveel kans op depressie bij kinderen die te laat naar bed gaan. Kluit: "Het gaat om Aziatisch onderzoek, dus je kunt die vergrote kans niet één op één vergelijken met Nederland, maar het is wel heel duidelijk dat er een verband bestaat." Het is belangrijk om ouders bewust te maken van de gevaren, vindt zij. "Kinderen zijn de volwassenen van straks. Angsten en depressies vormen nu al een enorme kostenpost."

Geslaagd



Uclan Flanders heeft afgelopen vrijdag haar opleiding Geneeskunde aan de Leidse Universiteit afgerond met het artsenexamen. Tijdens het artsexamen heeft zij de eed afgelegd en de artsenuitgave gekend. Uclan is afkomstig uit Oost Jongbloed en heeft op het Radulphus College gezeten. Zij gaat nu werken in het TweeSteden Ziekenhuis in Tilburg. Op de foto Uclan en haar trotse vader.

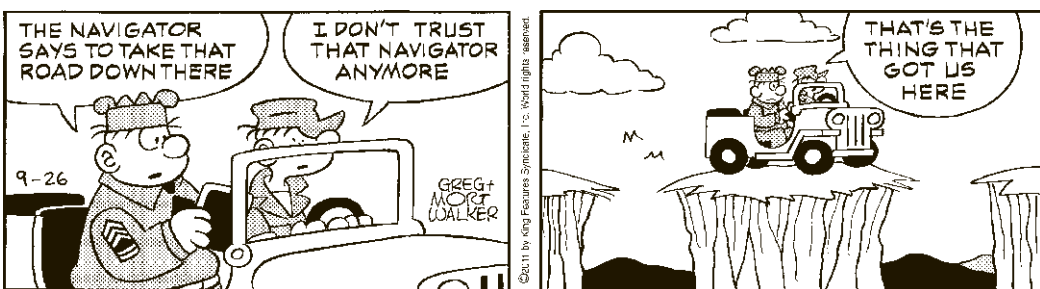
BUCKLES

By David Gilbert



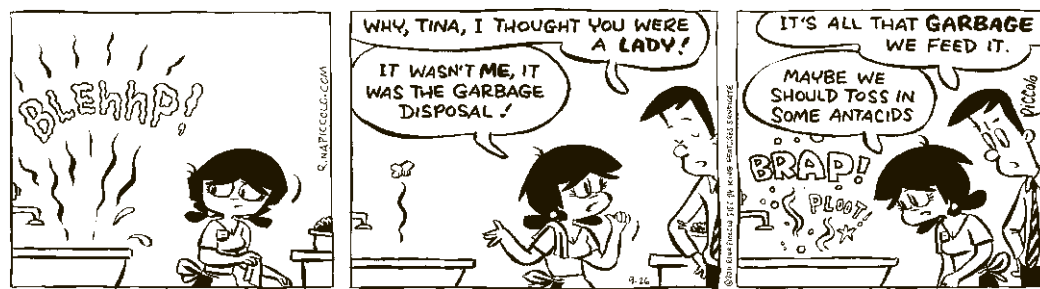
BEETLE BAILY

By Mort Walker



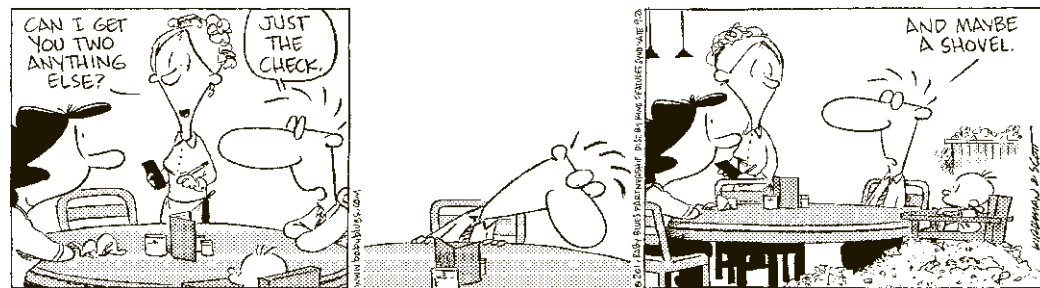
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Laatste stierengevechten in Catalonië



Toreador José Tomás wordt door duizenden toeschouwers toegejuicht tijdens het laatste stierengevecht in de Spaanse regio Catalonië.

BARCELONA — In een uitverkochte arena in Barcelona heeft gisteren het laatste stierengevecht van de Spaanse regio Catalonië plaatsgevonden. Dat gebeurde zo'n drie maanden voordat een ver-

bod van kracht wordt in Catalonië, als eerste regio op het Spaanse vasteland. Bij de 'fiesta' vochten drie matadores tegen zes stieren. Toreador José Tomás, de beroemdste stierenvechter van Spanje, werd bij

het laatste gevecht luid toegejuicht door 20.000 toeschouwers. De Catalaan Serafin Marín doodde de laatste stier. In juli vorig jaar besloot het parlement van Catalonië tot een verbod op de

eeuwenoude traditie. De laatste jaren trokken de stierengevechten al steeds minder toeschouwers, terwijl de protesten van dierenbeschermers toenamen. Andere Catalaanse steden zoals Lloret de Mar sloten hun arena's al eerder.

Bij het laatste stierengevecht gisteren was arena La Monumental, gebouwd in 1916, tot de laatste stoel bezet. Bij de officiële verkoopadressen kostten kaartjes in de voorverkoop 150 tot 300 euro. Op internet zouden toegangsbewijzen voor bedragen tot 3500 euro van de hand zijn gegaan.

La Monumental was verplicht om 5 procent van het totale aanbod aan kaartjes op de dag van de stierengevechten te verkopen. Daardoor ontstond een lange rij voor de kassa's. Onder de honderden mensen die gisteren een van de laatste toegangsbewijzen wilden kopen, werd volop geduwd en getrokken. Fans van het stierengevechten hopen het verbod nog te kunnen tegenhouden. Ze hopen 500.000 handtekeningen te verzamelen voor het einde van het jaar.

Activisten hacken websites ministeries Syrië

DAMASCUS — Het internationale hackers-collectief Anonymous heeft ingebroken op websites van de dictatuur in Syrië en daar lijsten geplaatst met namen van slachtoffers van het regime sinds het begin van de volksofstand in maart. Dat meldde de Arabische nieuwszender *al-Jazeera* vandaag.

Het ging onder meer om de websites van de ministeries van Transport en Oudheden en Musea en om de sites van grote steden waaronder de hoofdstad Damascus en Homs, een bolwerk van de oppositie tegen het bewind van president Bashar al-Assad. Naast de namen van de slachtoffers werden ook de data genoemd waarop zij stierven, en hun leeftijden. De actie werd gisteren uitgevoerd. Later slaagden de overheidsdiensten erin de teksten te verwijderen. Volgens de Verenigde Naties zijn er in de afgelopen maanden al zeker 2700 mensen om het leven gebracht in Syrië.

Steun Wereldbank aan Hoorn Afrika fors hoger

WASHINGTON — De Wereldbank wil de steun aan de door droogte geteisterde Hoorn van Afrika bijna verviervoudigen tot 1,9 miljard dollar.

Dat heeft de Amerikaanse minister van Financiën, Timothy Geithner, zaterdag gezegd. Geithner zei

in een toespraak voor de Ontwikkelingscommissie van de Wereldbank dat de VS achter de verhoging van de steun aan de Hoorn van Afrika staan. In juli zegde de Wereldbank 500 miljoen dollar toe. Dat bedrag wordt verhoogd tot 1,9 miljard dollar. De Wereldbank moet het plan voor het vergroten van

de steun nog officieel bekendmaken. De Hoorn van Afrika is getroffen door de ergste droogte in zestig jaar. Circa dertien miljoen inwoners van Somalië, Kenia en Ethiopië kampen met ernstig voedselgebrek door droogte, mislukte oogsten, stervend vee en hoge voedselprijzen.

Chili getroffen door grote stroomstoring

SANTIAGO — Door een grote stroomstoring is zaterdag door nog onbekende oorzaak de elektriciteit uitgevallen in de Chileense hoofdstad Santiago en drie andere regio's in het Zuid-Amerikaanse land. Na enkele uren was in delen van Santiago en omgeving de stroomvoorziening weer hersteld. Dat meldden de autoriteiten en inwoners. De stroom viel in de avonden uit waardoor circa tien miljoen van de zeventien miljoen Chileenen zo'n drie uur in het donker zaten. Het probleem

zou bij het nationale elektriciteitsnet liggen. De minister van Energie, Rodrigo Álvarez, twitterde dat de oorzaken en problemen worden onderzocht en dat er snel meer informatie zou worden vrijgegeven. Ook communicatienetwerken en een aantal belangrijke mijnen kwamen plat te liggen. Chili is de grootste koperproducent ter wereld. Mensen moesten uit treinen en metro's gehaald worden. Vrijwel niet een stoplicht werkte in de hoofdstad en de politie werd ingezet om op

de grootste kruispunten het verkeer te regelen. De autoriteiten riepen het publiek op kalm te blijven. Een bende van circa 200 personen plunderde een supermarkt in een buitenwijk. In gevechten met de politie is een jonge plunderaar gewond geraakt door een geweerschot in het been. Een persoon is gearresteerd. Een concert van Ricky Martin in Santiago kon wel doorgaan met enige vertraging omdat de locatie, de Movistar Arena, generatoren had ingezet.

Meer druk op Sarkozy over corruptiezaak

PARIJS — De druk op de Franse president Nicolas Sarkozy neemt toe wegens een uitdijend corruptie-onderzoek in de zogenaemde Karachi-affaire, waar steeds meer personen om hem heen in betrokken zouden zijn. De vrouw van een voormalige naaste medewerker van Sarkozy verklaarde zaterdag op radiozender *Europe 1* opnieuw dat haar man, Thierry Gaubert, koffers vol geld had meegenomen van buitenlandse reizen.

Dit zou smeergeld zijn van Pakistaanse politici dat gebruikt werd voor de financiering van de verkiesingscampagne van premier Edouard Balladur in 1995. Nicolas Sarkozy was destijds minister van Begroting en woordvoerder van zijn campagne.

Justitie onderzoekt in deze zaak ook zakenman Nicolas Bazire, een getuige bij Sarkozys bruiloft. Het onderzoek richt zich tevens op Ziad Takieddine, een bemiddelaar bij Franse deals met landen als Pakistan en Libië. Door de zaak is zater-

dag ook president Sarkozys voormalige minister van Binnenlandse Zaken Bruce Hotteloux in opspraak gekomen. Hotteloux zou medewerker Gaubert vorige week telefonisch hebben gewaarschuwd kort nadat diens vrouw, prinses Hélène van Joegoslavië, vrijuit met de politie sprak over de illegale financiering van de verkiesingscampagne. "Je vrouw Hélène babbelt er kennelijk op los", zo zou hij Gaubert hebben gewaarschuwd volgens krant *Le Monde*. De politie heeft nu een onderzoek geopend

naar hoe deze informatie is uitgelekt.

De zaak komt op een ongelukkig moment voor Sarkozy. Hij hoopt over zeven maanden op een herverkiezing. Sarkozy liet vorige week een verklaring uitgaan dat hij niets met de zaak te maken heeft.

De corruptiezaak wordt in Frankrijk de Karachi-affaire genoemd, naar een bomaanslag in 2002 in de Pakistaanse stad Karachi. Daarbij kwamen elf Fransen om die werkten aan de verkoop van onderzeeboten aan Pakistan. Deze verkoop was de basis voor betaling van Pakistaans geld aan Franse politici.

De advocaat van de slachtoffers stelde zaterdag dat er blijkbaar sprake is van paniek op het Elysée-paleis, dat volgens hem alles wil doen om deze affaire in de doofpot te stoppen.

In Iran veroordeelde Amerikanen thuis



Josh Fattal (midden) en Shane Bauer tijdens een persconferentie in New York gisteren, samen met Sarah Shourd (midden links).

NEW YORK — Twee Amerikanen die in Iran voor spionage waren veroordeeld, zijn gisteren in New York aangekomen. De Iraanse autoriteiten hadden de Amerikanen enkele dagen geleden vrijgelaten. Voor hun vrijlating was in totaal 1 miljoen dollar borg betaald.

Shane Bauer en Joshua Fattal (beiden 29) waren in juli 2009 Iran zonder visa binnengekomen en daarna veroordeeld tot acht jaar gevangenis. De Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad stemde afgelopen week in met hun vrijlating. Het staatshoofd zei dat hij dat besluit uit humanitaire overwegingen had genomen. De Amerikanen stelden verduwd dat zijn in het Koer-

dische deel van Irak. Ze vertelden niet de bedoeling te hebben gehad Iran binnen te reizen. Een andere wandelaarster, Bauers verloofde Sarah Shourd (33), was een jaar geleden vrijgelaten om gezondheidsredenen, na betaling van 500.000 dollar. "Al die tijd zaten we in isolatie. We mochten in totaal vijftien minuten bellen met onze familie en kregen een kort bezoek van onze moe-

ders", vertelde Fattal gisteren bij een persconferentie. "We moesten herhaaldelijk in hongerstaking gaan om zelfs maar de brieven van onze geliefden te krijgen." "Vaak, te vaak, hoorden we de schreeuwen van andere gevangenen. Die werden geslagen. Er was niets wat we konden doen om ze te helpen." Shourd en de freelance journalist Bauer hadden in de VS juist betogingen georganiseerd tegen de oorlog in Irak. "De ironie is dat Sarah, Josh en ik juist tegen het Amerikaanse beleid zijn, dat dit soort vijandigheid van Iran voedt", vertelde Shane Shourd.

Zwemtocht van Cuba naar Florida mislukt

MIAMI — Een 62-jarige Amerikaanse langeafstandswemmer is er niet in geslaagd van Cuba naar Florida te zwemmen.

Halverwege de 166 kilometer lange afstand volgde ze het doktersadvies op om te stoppen, omdat ze enkele keren in haar gezicht was geprikt door een grote giftige kwal. Haar

gezicht raakte gezwollen. Een derde steek kon levensbedreigend zijn. Met haar tocht wilde Diana Nyad andere ouderen inspireren tot grootse daden. De oud-sportjournaliste Diana Nyad had al veertig uur gezwommen toen ze in een boot werd gehesen. "Ze is pijnlijk", zei een medewerker van Nyads team. "Haar opgave heeft niets te maken

met haar zwemcapaciteiten." Het zou de eerste oversteek worden zonder haaienkooi. In het gebied tussen Cuba en Florida zwemmen vele haaien. De fitte vrouw droomt haar hele leven al van de tocht. Ze deed al vergeefse pogingen in 1978 en vorige maand, maar toen dwong een pijnlijke schouder haar tot opgave na 29 uur zwemmen.

Toeristen dood door vliegtuigcrash Nepal

KATHMANDU — Een klein vliegtuig met negentien mensen aan boord is gisteren gecrasht in Nepal ten zuiden van de hoofdstad Kathmandu. Alle inzittenden zijn om het leven gekomen. Dat meldden de Nepalese autoriteiten.

Het Beechcraft-toestel van de Nepalese vliegtuigmaatschappij Buddha Air kwam terug van een rondvlucht boven het Himalaya-gebergte. Aan boord waren tien Indiase toeristen, twee Amerikanen, een Japanner, drie Nepalese passagiers en drie bemanningsleden uit Nepal. Volgens de politie en functionarissen van het vliegveld is het vliegtuig op een helling neergestort in regen en mist. Ooggetuigen zagen kort voor de crash plaatsvond, vlammen uit het toestel komen.

Vliegtuigen zijn een belangrijke vorm van vervoer in het bergachtige Nepal. In december vorig jaar stortte een passagiersvliegtuig neer in het oosten van het land, in de uitlopers van de Himalaya. Alle 22 inzittenden kwamen daarbij om het leven.



Een reddingsteam en veel toeschouwers kijken naar het wrak van de Buddha Air Beechcraft 1900D in de Nepalese stad Lalitpur.

Doden door watersnood

BANGKOK — Grote gebieden in Thailand en Cambodja staan onder water door overstromingen. Sinds medio juli vielen daardoor in Thailand bijna 160 doden.

De afgelopen twee weken kwamen in Cambodja 61 personen om. Dat hebben de autoriteiten van de buurlanden in Zuidoost-Azië vandaag laten weten. Volgens de Thaise autoriteiten zijn bijna twee miljoen mensen getroffen door de overstromingen in het noorden en midden van het land. Meteorologen hebben gewaarschuwd voor nieuwe zware regenval later deze week.

China pakt 2000 mensen op om slecht voedsel

PEKING — China heeft de afgelopen maanden 2000 mensen opgepakt en 5000 bedrijven gesloten die de regels voor voedselveiligheid overtreden. Dat heeft een speciale werkgroep vandaag laten weten.

De autoriteiten begonnen vijf maanden geleden een campagne tegen personen en bedrijven die slecht voedsel maken of verkopen. Volgens een medewerker van de campagne zijn de arrestaties en sluitingen nog maar het begin.

China wordt veelvuldig getroffen door voedselschandalen. Een van de bekend-

ste incidenten speelde in 2008. Toen werden 300.000 kinderen ziek na het drinken van met melamine vervuilde melk. Zes kinderen overleden. Onlangs pakte de politie een bende op die van olieresten uit de afvoer van restaurants 'nieuwe' olie voor keukengebruik maakte. De politie nam 100 ton van het goedge in beslag en arresteerde 32 verdachten.

Sinds juli zijn bovendien tientallen mensen veroordeeld, van wie een tot de dood, voor de productie en verkoop van varkensvlees dat was vergiftigd met chemicaliën.

Ajax enige ongeslagen

AZ verslaat Feyenoord

Team	G	W	G	V	P	V	T
1. AZ	7	6	0	1	18	18	- 5
2. FC Twente	7	5	1	1	16	19	- 7
3. Ajax	7	4	3	0	15	21	- 10
4. PSV	7	4	2	1	14	23	- 10
5. Feyenoord	7	4	2	1	14	16	- 6
6. Vitesse	7	4	1	2	13	14	- 9
7. RKC Waalwijk	7	4	1	2	13	10	- 6
8. FC Groningen	7	3	1	3	10	12	- 14
9. FC Utrecht	7	2	3	2	9	11	- 10
10. SC Heerenveen	7	2	3	2	9	13	- 15
11. Heracles Almelo	7	1	4	2	7	11	- 12
12. NAC Breda	7	2	1	4	7	8	- 11
13. ADO Den Haag	7	2	1	4	7	9	- 13
14. NEC	7	2	1	4	7	7	- 12
15. Roda JC Kerkrade	7	2	0	5	6	6	- 22
16. De Graafschap	7	1	2	4	5	7	- 17
17. VVV-Venlo	7	0	3	4	3	6	- 18
18. Excelsior	7	0	1	6	1	4	- 18

Stand Eredivisie

ALKMAAR — AZ heeft gisteren in de eredivisie de koppositie veroverd. De ploeg van trainer Gertjan Verbeek won op eigen veld met 2-1 van Feyenoord. Het winnende doelpunt kwam op naam van Brett Holman, die in de 85e minuut raak kopte.

De Rotterdamse ploeg, die voor de eerste keer deze competitie verloor, speelde vanaf de 68e minuut met tien man door de rode kaart voor Kelvin Leerdam. Otman Bakkal (0-1) en Rasmus Elm (1-1) maakten de andere doelpunten. De eredivisie kent na zeven speelronden weer een nieuwe koploper. AZ profiteerde van het gelijkspel in de Arena tussen Ajax en FC Twente. AZ heeft nu 18 punten, FC Twente 16 en Ajax 15. AZ, dat tot dusverre alleen van Twente verloor, kwam voor rust eerst nog wel op achterstand. Otman Bakkal scoorde. Na de pauze maakte Rasmus Elm uit een vrije trap gelijk. Brett Holman noteerde in de slotfase de winnende treffer. Feyenoord speelde toen al met een man minder na rood voor Kelvin Leerdam. Feyenoord moet het nu één duel stellen zonder Leerdam. De middenvelder heeft een schikkingsvoorstel van de KNVB van twee duels schorsing, waarvan één voorwaardelijk, geac-

cepteerd. Dat maakte Feyenoord vandaag bekend. De schorsing betekent dat Leerdam de thuiswedstrijd van komende zondag tegen ADO Den Haag zal missen. Trainer Ronald Koeman van Feyenoord moet het lang zonder Kaj Ramsteijn stellen. De verdediger heeft gisteren tijdens de uitwedstrijd bij AZ een ernstige knieblesure opgelopen. Dat bleek vandaag uit een MRI-scan. “Ramsteijn heeft in ieder geval flinke schade aan de voorste kruisband van zijn linkerknie opgelopen”, weet clubarts Casper van Eijck. “Dat vreesden we al. Morgen volgt een aanvullende scan.” Ramsteijn wordt voorlopig niet geopereerd. “Het gewricht moet eerst tot rust komen”, aldus Van Eijck. Door het verlies van Feyenoord, dat net als PSV op 14 punten staat, is Ajax als enige nog ongeslagen. Tegen FC Twente verspeelde het elftal van trainer Frank de Boer wel voor de derde keer dit seizoen punten: 1-1. Luuk de Jong passeerde kort voor tijd met zijn hoofd doelman

Kenneth Vermeer. Miralem Sulejmani had Ajax na 10 minuten op voorsprong gebracht. PSV liep 2 punten in op Ajax en FC Twente. De Eindhovenaars waren met liefst 7-1 te sterk voor Roda JC, dat Jagos Vukovic met een rode kaart al snel kwijtraakte. Dries Mertens scoorde vier keer en heeft nu al elf doelpunten op zijn naam staan. Vitesse en RKC Waalwijk blijven het goed doen. Beide ploegen wonnen en staan gedeeld zesde met 13 punten. Vitesse was door twee vroege doelpunten van Wilfried Bony met 2-0 te sterk voor Excelsior, en RKC versloeg in Waalwijk NEC met dezelfde cijfers.

Ook FC Groningen staat na gisteren weer in de linkershelft van de ranglijst. De noorderlingen stonden bij De Graafschap kort voor tijd nog met 2-1 achter, maar zegevierden alsnog met 3-2. De Graafschap blijft daardoor 16e met 5 punten. Alleen VVV-Venlo (3 punten) en Excelsior (1 punt) staan daar nog onder. VVV ging met 2-0 onderuit bij ADO Den Haag. SC Heerenveen kwam tegen Heracles Almelo niet verder dan 1-1 en NAC behaalde

door een treffer van Kees Luijckx in blessuretijd tegen FC Utrecht de eerste thuiszege dit seizoen: 1-0.

Jupiler League De problemen bij eerstedivisionist FC Emmen beginnen serieuze vormen aan te nemen. Het elftal van trainer René Hake verloor zaterdag in eigen stadion met 4-0 van FC Volendam en heeft na zeven wedstrijden pas 1 punt en een doelsaldo van 3 voor en 20 tegen. Achmed Ahahaoui scoorde drie keer voor FC Volendam en Jack Tuyp één maal. Volendam schoof op naar de 11e plaats met 9 punten.

Eindhoven is er gisteren in de Jupiler League niet in geslaagd de titel in de eerste periode te veroveren. De koploper speelde op eigen veld gelijk tegen achtervolger FC Zwolle: 2-2. Alleen bij winst was het elftal van trainer Ernest Faber al zeker van het succes geweest. Rob van Boekel scoorde na bijna een halfuur het openingsdoelpunt. In de tweede helft maakte Nassir Maachi gelijk voor Zwolle. Josemar Makiavala zette het elftal van trainer Ernest Faber vervolgens op 2-1. Joey van den Berg zorgde voor de 2-2.

Bron: VI

Ajax wil geen herhaling in Madrid

AMSTERDAM — Met gedurfd en verzorgd positieospel wil Ajax zich morgenavond bij Real Madrid revancheren voor het belabberde optreden van vorig jaar in Estadio Santiago Bernabeu. De spelers van de Amsterdamse club beseffen dat de kans op succes tegen het sterrenensemble van José Mourinho wederom niet bijzonder groot is. Een afgang als op woensdag 15 september 2010 willen ze nooit meer meemaken.

Ajax verloor vorig seizoen 'slechts' met 2-0 bij Real Madrid. De inmiddels naar AS Roma vertrokken Maarten Stekelenburg erkende na de bewuste wedstrijd echter dat zijn ploeg zomaar met dubbele cijfers had kunnen verliezen. De keeper werkte maar liefst 36 keer een bal uit zijn doel. Nooit eerder in zijn loopbaan moest hij zo vaak in actie komen. Clubicoon Johan Cruyff wist niet wat hij zag toen hij zijn favoriete club vorig jaar bij Real Madrid zag voetballen. Hij wilde zijn Ajax terug en eiste onder het mom van een 'fluwelen' revolutie het vertrek van de directie en het bestuur. De beroemde

nummer 14 kreeg zijn zin. Directeur Rik van den Boog en voorzitter Uri Coronel zijn inmiddels opgestapt en Cruyff maakt deel uit van de Raad van Commissarissen van de beursgenoteerde formatie uit Amsterdam. Ook trainer Martin Jol, eindverantwoordelijk voor het debacle in Madrid, heeft het veld geruimd. Onder leiding van zijn opvolger Frank de Boer is Ajax de laatste negen maanden meer in de geest van Cruyff gaan voetballen. In de tweede groepswedstrijd van de Champions League moet blijken of het enorme verschil tussen de nummer twee van Spanje en de kampioen van Nederland

al een beetje is geslonken. “Wij moeten gewoon durven te voetballen”, zegt De Boer alsof dat de gewoonste zaak van de wereld is. “We moeten lef tonen, anders hadden we net zo goed in Amsterdam kunnen blijven. Ook ik heb respect voor de enorme klasse van Real Madrid. Maar dat wil niet zeggen dat we ons enorm gaan aanpassen. We moeten doen waar we goed in zijn. Als dat lukt, zien we aan het einde van de wedstrijd wel of dat iets heeft opgeleverd.”

De Boer kiest waarschijnlijk voor dezelfde basisformatie als zaterdag tegen FC Twente, toen Theo Janssen, Christian Eriksen en Siem de Jong een offensief ingesteld middenveld vormden. Bij Real Madrid ontbreken de geschorste Marcelo en José Mourinho, de trainer wiens wangedrag het laatste jaar regelmatig veel irritatie wakte bij Cruyff.

Messi nadert score clublegende Kubala



Foto: AFP

Het zal niet lang meer duren voor Messi het clubrecord van Cesar Rodriguez zal verbreken.

BARCELONA — De Argentijnse voetballer Lionel Messi is na zijn hat-trick van afgelopen weekeinde tegen Atletico Madrid (5-0-winst) hard op weg topscorer aller tijden te worden voor FC Barcelona. De 24-jarige aanvaller maakte niet alleen zijn twaalfde hat-trick in dienst

van de club, hij naderde met zijn 190e, 191e en 192e doelpunt het aantal van 194 treffers die clublegende Laszlo Kubala ooit maakte voor de Catalanen. De Hongaarse aanvaller maakte zijn doelpunten voor het FC Barcelona van de jaren vijftig. Het lijkt een kwestie van

tijd voordat Messi het aantal van Kubala, de nummer 2 van de topscorerslijst, zal evenaren. Voor de Argentijn rest dan 'slechts' nog het clubrecord van Cesar Rodriguez te verbeteren. De Spanjaard, die tussen 1939 en 1955 furore maakte bij de club, kwam tot 235 treffers.

Teleurstellend debuut Elia bij Juventus

CATANIA — Eljero Elia zal met weinig plezier terugkijken op zijn debuut voor Juventus.

De Nederlandse aanvaller van Surinaamse afkomst mocht gisteren in de basis beginnen tegen Catania, maar werd halverwege alweer gewisseld. De 'Oude Dame' kwam op Sicilië bovendien niet verder dan een gelijkspel: 1-1.

Trainer Antonio Conte hield Elia tijdens de eerste drie competitiewedstrijden op de bank. De international maakte tegen Catania zijn debuut in de Serie A.

Gonzalo Bergessio zette Catania voor rust op voorsprong, Milos Krasic maakte aan het begin van de tweede helft gelijk.

Met 8 punten uit vier wedstrijden gaat Juventus wel aan kop in de Serie A. Udinese, dat niet verder kwam dan 0-0 bij Cagliari, heeft evenveel punten, maar een iets minder doelsaldo. FC

Genoa liet een kans liggen zich aan kop te nestelen. De ploeg verloor met 2-1 bij Chievo en bleef daardoor op 7 punten staan. Maar liefst zeven ploegen hebben na vier duels 7 punten. Clarence Seedorf hielp landskampioen AC Milan zaterdag tegen Cesena aan de eerste zege van het seizoen: 1-0. De 'Rossoneri' hebben 5 punten.

Van Persie wacht met nieuw contract

LONDEN — Aanvaller Robin van Persie is niet van plan op de korte termijn zijn medio 2013 aflopende contract met Arsenal open te breken en te verlengen. Dat meldde de aanvaller vandaag in verscheidene Engelse media.

Volgens Van Persie is het nog te vroeg om over een langer verblijf in Londen te onderhandelen. “Ik wil me nu eerst richten op het voetbal”, aldus de Oranje-international. “Ik heb nog krap twee jaar te gaan hier. Dus voor nu vind ik het wel even goed zo.”

Van Persie scoorde dit week-einde tegen Bolton Wanderers zijn honderdste treffer in dienst van de 'Gunners'. Volgens manager Arsene Wenger is de aanvaller van onschatbare waarde voor het team. De Fransman wil Van Persie graag behouden voor de club. Zeker nadat spelbepalende spelers als Samir Nasri en Cesc Fabregas de club onlangs hebben verlaten.

“Ik weet niet wat de toekomst zal brengen”, vervolgde Van Persie. “Ik ben tevreden met mijn huidige contract. Ik kan daarbij niet in de toekomst kijken.”

Vettel: Niet aan titel gedacht

SINGAPORE — Sebastian Vettel reed gisteren in het licht van 3000 felle lampen onbedreigd naar de zege in de Grote Prijs van Singapore, maar hij heeft geen moment aan de wereldtitel gedacht. “Nee, niet echt. Voor de race heb ik tegen mezelf gezegd dat het niet zo veel uitmaakt waar de anderen finishen”, zei de winnaar. “Maar de volgende race weet ik precies wat ik moet doen.”

De Duitser heeft over twee weken in Japan nog 1 punt nodig om zijn tweede wereldtitel te veroveren. In theorie is alleen de Brit Jenson Button van McLaren nog een concurrent. “De auto reed fantastisch”, zei de 24-jarige Vettel na zijn oppermachtige optreden op het stratencircuit van Singapore. “Ik kon me meteen na de start losmaken en heb de hele race in een comfortabele positie gereden. Het verraste me dat het zo gemakkelijk ging.” In de slotfase had Button wel veel meer snelheid dan Vettel en liep nog in, maar Vettel maakte zich geen zorgen. “Ik moest weliswaar een aantal achterblijvers inhalen, maar had alles onder controle.”

Teambaas Martin Whitmarsh van McLaren vindt het niet terecht dat 'zijn' coureur Lewis Hamilton volop wordt bekritiseerd vanwege zijn vermeende agressieve



Foto: AFP

Sebastian Vettel weet voor de volgende race precies wat hij moet doen.

rijstijl. Dat meldde de teambaas vandaag, daags na de Grote Prijs van Singapore. Hamilton kwam gisteren in botsing met de Braziliaanse

Felipe Massa, waarbij de beschuldigende vingers richting de Brit wezen. Whitmarsh benadrukte dat fouten maken menselijk is en

dat Hamilton hiervan moet leren. “Maar het is niet terecht om te zeggen dat Lewis de enige schuldige is”, aldus Whitmarsh.

Rabobank start in vrouwenploeg met Vos

RIJSWIJK — De Rabobank stapt ook in het vrouwenwielrennen. De grootste sponsor in het Nederlandse wielrennen zet voor 2012 een formatie op rond Marianne Vos, de succesvolste Nederlandse wielrenster van de laatste jaren. Dat maakte de Rabobank vandaag bekend. De bank gaat de samenwerking voor minimaal twee jaar aan.

Rabobank, sinds 1996 actief in de wielersport, is al sponsor van een profploeg bij de mannen, een Continental Team, een offroadteam en wielerbond KNWU. Het vrouwenwenteam wordt de vierde tak

binnen de Rabobank Wielerploegen. “Het past in de filosofie van de Rabobank om de wielersport in de breedste zin van het woord te ondersteunen”, zegt directeur Harald Knebel

van de Rabo Wielerploegen. “We waren al langere tijd in gesprek. Dit was het juiste moment om Marianne en haar team te ondersteunen gezien de onduidelijkheid omtrent het voortbestaan van haar ploeg. We hopen met onze ervaring en expertise de basis onder het vrouwenwielrennen te verstevigen.” Vos rijdt voor Nederland Bloeit, waar ex-prof Jeroen Blijlevens de ploegleider is. Hij gaat mee naar de nieuwe

formatie. De komende weken gaat de Rabobank gebruiken om de ploeg verder vorm te geven.

Ploegleider Blijlevens is uiterst tevreden met de nieuwe stap. “We zijn dankbaar voor de mogelijkheid die de Rabo Wielerploegen ons biedt. We kunnen straks met de vrouwenploeg gebruikmaken van alle faciliteiten waar de mannen ook over beschikken. Ze hebben nogal wat kennis opgebouwd. Op weg naar een